

Brüssel, 28. oktoober 2022
(OR. en)

14248/22

Institutsioonidevaheline
dokument:
2022/0343(NLE)

PECHE 426

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	28. oktoober 2022
Saaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2022) 559 final
Teema:	Ettepanek: NÕUKOGU MÄÄRUS, millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates ELi-välistes vetes, ning kehtestatakse 2023. ja 2024. aastaks teatavate süvamere kalavarude püügi võimalused

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2022) 559 final.

Lisatud: COM(2022) 559 final



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 28.10.2022
COM(2022) 559 final

2022/0343 (NLE)

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates ELi-välistes vetes, ning kehtestatakse 2023. ja 2024. aastaks teatavate süvamere kalavarude püügi võimalused

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

• Ettepaneku põhjused ja eesmärgid

Kõigi kalapüügivõimalusi käsitlevate määrustega on vaja piirata kalavarude püüki sellise tasemeni, mis on kooskõlas ühise kalanduspoliitika (ÜKP) üldeesmärkidega. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta¹ (edaspidi „alusmäärus“) on sätestatud püügi piirnormide ja püügikoormuse piirangute iga-aastaste ja kaheaastaste ettepanekute eesmärgid, et tagada ELi kalanduse ökoloogiline, majanduslik ja sotsiaalne jätkusuutlikkus.

Püügivõimalused määratakse suurema osa varude puhul kindlaks iga-aastaselt ja teatavate süvamere kalavarude puhul kaheaastaselt, kuid see ei takista pikaajalisi kalavarude majandamise lähenemisviise. Euroopa Parlament ja nõukogu on vastu võtnud Põhjamere mitmeaastase kava² ja läänepiirkonna vete mitmeaastase kava³.

Mõned kavandatud kalapüügivõimalused kehtestab EL autonoomselt ning mõned lepitakse kokku pärast mitme- või kahepoolseid konsultatsioone ELi-väliste riikidega. Kõnealustel konsultatsioonidel kokku lepitud lubatud kogupüük (TAC) jagatakse liikmesriikide vahel vastavalt suhtelise stabiilsuse põhimõttele.

Seega hõlmab käesolev ettepanek järgmist:

- ELi autonoomsed kalavarud;
- ühised kalavarud, mida tuleb majandada koos Ühendkuningriigiga Põhjameres ja loodepiirkonna vetes, koos Norra ja Ühendkuningriigiga Põhjameres ja Skagerraki väinas või mille majandamisel lähtutakse Kirde-Atlandi Kalanduskomisjoni (NEAFC) liikmeks olevate rannikuriikide vahelistest nõupidamistest;
- piirkondlike kalandusorganisatsioonidega sõlmitud kokkulepetest tulenevad kalapüügivõimalused, ning
- teatavad kalapüügivõimalused ELi-väliste riikide vetes.

Mitu püügivõimalust on käesolevas ettepanekus märkega „*p.m.*“ (*pro memoria*), sest

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. juuli 2018. aasta määrus (EL) 2018/973, millega kehtestatakse Põhjamere põhjalähedaste kalavarude ja nende varude püügi mitmeaastane kava, täpsustatakse Põhjameres kehtiva lossimiskohustuse täitmise üksikasjad ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 676/2007 ja (EÜ) nr 1342/2008 (ELT L 179, 16.7.2018, lk 1).

³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. märtsi 2019. aasta määrus (EL) 2019/472, millega kehtestatakse läänepiirkonna vetes ja sellega piirnevates vetes püütavate kalavarude majandamise ja nende kalavarude püügi mitmeaastane kava ning millega muudetakse määrusi (EL) 2016/1139 ja (EL) 2018/973 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007 ja (EÜ) nr 1300/2008 (ELT L 83, 25.3.2019, lk 1).

- teaduslikud nõuanded ELi mõne autonoomse kalavaru kohta ei olnud ettepaneku vastuvõtmise ajal veel kättesaadavad või
- teatavad püügipiirangud ja muud soovitused asjakohastelt piirkondlikelt kalandusorganisatsioonidelt ei ole veel vastu võetud, kuna aastakoosolekud ei ole veel toimunud, või
- ELi-väliste riikide vete teatavate kalavarude, ühiste kalavarude või ELi-väliste riikidega vahetatavate püügivõimaluste kohta ei ole veel andmeid, sest need saadakse alles pärast nende ELi-väliste riikidega peetavate konsultatsioonide lõppu.

Kalapüügivõimaluste kehtestamise lähenemisviis

Komisjon avaldas tavapäraselt oma iga-aastase teatise „*Säästvam kalapüük ELis: ülevaade olukorrast ja suunad 2023. aastaks*“ (COM(2022) 253). Teatises on esitatud teaduslikele nõuannetele toetuv ülevaade kalavarude seisukorrast ja selgitatud kalapüügivõimaluste kehtestamise lähenemisviisi.

Vastuseks komisjoni taotlusele esitas Rahvusvaheline Mereuurimise Nõukogu (ICES) 31. maist kuni 30. juunini 2022 iga-aastase või mitmeaastase teadusliku nõuande ELi mitme käesoleva ettepanekuga hõlmatud autonoomse kalavaru kohta⁴.

ICESi teaduslik nõuanne sõltub suuresti andmetest: täielikult saab hinnata üksnes neid kalavarusid, mille kohta on piisavalt usaldusväärseid andmeid, et hinnata varude suurust ning prognoosida, kuidas varud reageerivad erinevate kasutamisstsenaariumide korral (nn püügistsenaariumide tabelid). Kui on piisavalt andmeid, saab ICES esitada prognoose püügivõimaluste kohandamiseks, nii et asjaomane kalavaru saaks taastuda maksimaalset jätkusuutlikku saagikust võimaldava tasemeni. Seepärast nimetatakse seda nõuannet maksimaalset jätkusuutlikku saagikust käsitlevaks nõuandeks. Muudel juhtudel toetub ICES püügivõimaluste kohta soovitude andmisel ettevaatusprintsibile. ICESi poolt sel puhul kasutatavat meetodikat on kirjeldatud ICESi avaldatud nõuannetes piiratud andmetega kalavarude kohta⁵. Seepärast nimetatakse seda nõuannet ettevaatusprintsibil põhinevaks nõuandeks.

Kõik komisjoni kavandatud kalapüügivõimalused vastavad teaduslikele nõuannetele, mille komisjon on saanud kuni käesoleva ettepaneku vastuvõtmiseni ja mida on kasutatud iga-aastases teatises kirjeldatud viisil.

Muude autonoomsete ELi kalavarude püügi võimalused lisatakse käesolevasse ettepanekusse pärast seda, kui teaduslikud nõuanded nende kalavarude kohta on kättesaadavad, ning kooskõlas iga-aastases teatises kirjeldatud lähenemisviisiga.

Samuti lisatakse käesolevasse ettepanekusse muude kalavarude püügi võimalused, võttes arvesse ELi-väliste riikidega peetud konsultatsioonide tulemusi või piirkondlike kalandusorganisatsioonide aastakoosolekuid.

Seoses kõnealuste konsultatsioonide ja piirkondlike kalandusorganisatsioonide aastakoosolekutega teeb komisjon ettepaneku liidu nimel väljendatavate ELi seisukohtade

⁴ <https://www.ices.dk/advice/Pages/Latest-Advice.aspx>

⁵ Vt eelkõige dokument „ICES approach to advice on fishing opportunities“, <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19928060>

kohta ja nõukogu võtab need vastu kooskõlas iga-aastases teatises kirjeldatud lähenemisviisiga. Ühendkuningriigiga ühiste kalavarude üle peetavate kahepoolsete konsultatsioonide ja piirkondlike kalandusorganisatsioonide aastakoosolekute puhul teeb komisjon ettepaneku mitmeaastaste volituste üksikasjade kohta ja nõukogu võtab need vastu⁶.

⁶ Nõukogu 22. oktoobri 2021. aasta otsus (EL) 2021/1875 liidu nimel võetava seisukoha kohta Ühendkuningriigiga peetavatel iga-aastastel konsultatsioonidel, et leppida kokku lubatud kogupüük (ELT L 378, 26.10.2021, lk 6).

Nõukogu 14. mai 2019. aasta otsus (EL) 2019/865, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Kirde-Atlandi Kalanduskomisjonis (NEAFC) võetav seisukoht ja tunnistatakse kehtetuks 26. mai 2014. aasta otsus liidu nimel NEAFC-s võetava seisukoha kohta (ELT L 140, 28.5.2019, lk 60).

Nõukogu 14. mai 2019. aasta otsus (EL) 2019/868, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Rahvusvahelises Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjonis (ICCAT) võetav seisukoht ja tunnistatakse kehtetuks 8. juuli 2014. aasta otsus liidu nimel ICCATis võetava seisukoha kohta (ELT L 140, 28.5.2019, lk 78).

Nõukogu 14. mai 2019. aasta otsus (EL) 2019/867, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Antarktika vete elusressursside kaitse komisjonis (CCAMLR) võetav seisukoht ja tunnistatakse kehtetuks 24. juuni 2014. aasta otsus liidu nimel CCAMLRis võetava seisukoha kohta (ELT L 140, 28.5.2019, lk 72).

Nõukogu 14. mai 2019. aasta otsus (EL) 2019/860, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel India Ookeani Tuunikomisjonis (IOTC) võetav seisukoht ja tunnistatakse kehtetuks 19. mai 2014. aasta otsus liidu nimel IOTC-s võetava seisukoha kohta (ELT L 140, 28.5.2019, lk 33).

Nõukogu 14. mai 2019. aasta otsus (EL) 2019/859, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Vaikse ookeani lõunaosa piirkondlikus kalandusorganisatsioonis (SPRFMO) võetav seisukoht ja tunnistatakse kehtetuks 12. juuni 2017. aasta otsus liidu nimel SPRFMO-s võetava seisukoha kohta (ELT L 140, 28.5.2019, lk 27).

Nõukogu 14. mai 2019. aasta otsus (EL) 2019/812, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Ameerika Troopikatuunide Komisjonis (IATTC) ja rahvusvahelist delfiinikaitseprogrammi käsitleva lepingu (AIDCP) osaliste koosolekul võetav seisukoht ning tunnistatakse kehtetuks 12. juuni 2014. aasta otsus liidu nimel IATTC-s võetava seisukoha kohta (ELT L 133, 21.5.2019, lk 13).

Nõukogu 14. mai 2019. aasta otsus (EL) 2019/861, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Kagu-Atlandi Kalanduskomisjonis (SEAFO) võetav seisukoht ja tunnistatakse kehtetuks 12. juuni 2014. aasta otsus liidu nimel SEAFO-s võetava seisukoha kohta (ELT L 140, 28.5.2019, lk 38).

Nõukogu 14. mai 2019. aasta otsus (EL) 2019/862, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Vaikse ookeani lääne- ja keskosa kalanduskomisjonis (WCPFC) võetav seisukoht ja tunnistatakse kehtetuks 12. juuni 2014. aasta otsus liidu nimel WCPFC-s võetava seisukoha kohta (ELT L 140, 28.5.2019, lk 44).

Nõukogu 14. mai 2019. aasta otsus (EL) 2019/866, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Beringi mere keskosa süsikavarude kaitse ja majandamise konventsiooni osaliste iga-aastasel konverentsil võetav seisukoht ning tunnistatakse kehtetuks 12. juuni 2017. aasta otsus, millega määratakse kindlaks liidu nimel kõnealusel iga-aastasel konverentsil võetav seisukoht (ELT L 140, 28.5.2019, lk 66).

Nõukogu 14. mai 2019. aasta otsus (EL) 2019/858, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe (SIOFA) osaliste koosolekul võetav seisukoht ja tunnistatakse kehtetuks 12. juuni 2017. aasta otsus, millega määratakse kindlaks liidu nimel SIOFA osaliste koosolekul võetav seisukoht (ELT L 140, 28.5.2019, lk 21).

Nõukogu 14. mai 2019. aasta otsus (EL) 2019/863, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Kirde-Atlandi Kalanduskomisjonis (NAFO) võetav seisukoht ja tunnistatakse kehtetuks 26. mai 2014. aasta otsus liidu nimel NAFO-s võetava seisukoha kohta (ELT L 140, 28.5.2019, lk 49).

Nõukogu 14. mai 2019. aasta otsus (EL) 2019/824, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel siniuim-tuuni kaitse konventsiooni laiendatud komisjonis (CCSBT) võetav seisukoht ja tunnistatakse kehtetuks 12. juuni 2014. aasta otsus liidu nimel CCSBT-s võetava seisukoha kohta (ELT L 134, 22.5.2019, lk 19).

Nõukogu 14. mai 2019. aasta otsus (EL) 2019/859, millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel Vaikse ookeani lõunaosa piirkondlikus kalandusorganisatsioonis (SPRFMO) võetav seisukoht ja tunnistatakse kehtetuks 12. juuni 2017. aasta otsus liidu nimel SPRFMO-s võetava seisukoha kohta (ELT L 140, 28.5.2019, lk 27).

Kuigi konsultatsioonid on käimas ja piirkondlike kalandusorganisatsioonide aastakoosolekud on pooleli või teaduslikud nõuanded ei ole veel kättesaadavad, on nõukogu määruse (EL) 2022/109⁷ vastavad põhjendused ja sätted nurksulgudes ja kalapüügivõimalused märkega *p.m.*

Kui konsultatsioonid on lõpule viidud ja piirkondlike kalandusorganisatsioonide aastakoosolek on toimunud või kõige värskemad olemasolevad teaduslikud nõuanded on tehtud kättesaadavaks, avaldatakse asjakohased komisjoni ettepanekud komisjoni talituste mitteametliku dokumendina, millest saab käesoleva ettepaneku lahutamatu osa.

Lossimiskohustus

Vastavalt alusmääruse artiklile 15 kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2019 lossimiskohustust kõigi kalavarude suhtes, millele on kehtestatud püügi piirnormid. Samas on alusmäärusega ette nähtud teatavad erandid lossimiskohustusest. Tuginedes liikmesriikide ühistele soovitudele, võttis komisjon vastu delegeeritud määrused, milles täpsustatakse teatava püügitegevuse suhtes kehtiva lossimiskohustuse täitmise üksikasjad (edaspidi „tagasiheitekavad“), millega lubatakse vähese tähtsusega erandite või kõrgel ellujäämismääral põhinevate erandite alusel piiratud kogused tagasi heita.

Alates lossimiskohustuse kehtestamisest ja kooskõlas alusmääruse artikli 16 lõikega 2 peavad kavandatavad püügivõimalused lossitud koguste asemel kajastama püütud koguseid, seega võetakse arvesse, et tagasiheide ei ole enam lubatud. Seda tehakse alusmääruse artikli 15 lõikes 1 osutatud püügiga hõlmatud kalavarude kohta saadud teaduslike nõuannete põhjal. Kavandatavate püügivõimaluse kindlaksmääramisel tuleb arvesse võtta ka muid asjakohaseid sätteid, st artikli 16 lõiget 1 (suhtelise stabiilsuse põhimõte) ja artikli 16 lõiget 4 (ühise kalanduspoliitika eesmärgid ja mitmeaastastes majandamiskavades kindlaks määratud eeskirjad).

Võttes arvesse lossimiskohustuse täielikku kohaldamist, lähtub komisjon lubatud kogupüügi ettepanekus mitte lossimisnõuannetest, nagu tehti varem, vaid püügi-alastest nõuannetest. Kavandatud ELi kvootide puhul võetakse arvesse asjaolu, et kehtestatud erandite põhjal esineb teatav piiratud tagasiheide, mida ei lossita ega arvata kvoodist maha. Seepärast arvatakse need kogused ELi kvootidest maha.

Ühest aastast teise ülekandmise paindlikkuse mehhanism

Arvesse tuleb võtta ka alusmääruse ja nõukogu määruse (EÜ) nr 847/96⁸ vahelisi seoseid. Viimati nimetatud määruse artiklitega 3 ja 4 on kehtestatud lubatud kogupüükide haldamise lisatingimused ühest aastast teise ülekandmisel, sealhulgas paindlikkust võimaldavad sätted (kalavarud, mille kohta on esitatud ettevaatusprintsiiibil põhinevad ICESi nõuanded ja analüütiline lubatud kogupüük kooskõlas ICESi nõuannetega maksimaalse jätkusuutliku saagikuse kohta). Määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 2 kohaselt otsustab nõukogu lubatud kogupüügi kehtestamisel, milliste kalavarude suhtes ei kohaldata kõnealuse määruse artikleid 3 ja 4, võttes aluseks eelkõige kalavarude bioloogilise seisundi. Alusmääruse artikli 15

⁷ Nõukogu 27. jaanuari 2022. aasta määrus (EL) 2022/109, millega määratakse 2022. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu (ELT L 21, 31.1.2022, lk 1).

⁸ Nõukogu 6. mai 1996. aasta määrus (EÜ) nr 847/96, millega kehtestatakse lubatud kogupüükide (TAC) ja kvootide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel (EÜT L 115, 9.5.1996, lk 3).

lõikes 9 on sätestatud veel üks paindlikkusemehhanism püügikoguste ühest aastast teise ülekandmiseks.

Selleks et vältida liigset paindlikkust, mis kahjustaks mere bioloogiliste ressursside mõistliku ja vastutustundliku kasutamise põhimõtet ning takistaks ühise kalanduspoliitika eesmärkide saavutamist, ei tohi määruse (EÜ) nr 847/96 artiklitega 3 ja 4 ette nähtud meetmeid kohaldada kumulatiivselt alusmääruse artikli 15 lõike 9 kohaste meetmetega.

Alusmääruse artikli 15 lõike 9 kohase ühest aastast teise ülekandmise paindlikkuse mehhanismi kasutamine tuleks välistada, kui see kahjustaks ühise kalanduspoliitika eesmärkide saavutamist, eelkõige varude puhul, mille biomass on väiksem kui biomassi piirväärtus (B_{lim}). B_{lim} on biomassi piirväärtus, millest allpool võib kalavaru paljunemisvõime väheneda.

Kavandatud püügivõimalused ja selgitus

ELi kvoodid on kogused, mida on võimalik püüda ja lossida ning mis arvestatakse liikmesriikide kvootidest maha. 2023. aastaks kavandatud püügivõimalusi ja jooksvaks aastaks (2022) kehtestatud püügivõimalusi võrreldakse seega ELi kvootide alusel.

ELi autonoomsed kalavarud

Lubatud kogupüük (TAC)	Lubatud kogupüügi kood	2023. aastaks kavandatud ELi kvoot (tonnides)	Kavandatud ELi kvoodi muudatus võrreldes 2022. aastaga	Selgitus
Megrimid 8.c, 9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed	LEZ/8C3411	3 120	+33 %	ICES annab selles piirkonnas maksimaalse jätkusuutliku saagikuse alast nõu kahe eri megrimiliigi, <i>Lepidorhombus whiffiagonis</i> 'e ja <i>Lepidorhombus Boscii</i> kohta. Komisjon teeb ettepaneku kehtestada mõlema liigi puhul lubatud kogupüük vastavalt maksimaalset jätkusuutlikku saagikust käsitlevale nõuandele ja F_{MSY} väärtusele. F_{MSY} väärtus on kalastussuremuse tase, mis tagab pikas perspektiivis maksimaalse jätkusuutliku saagikuse. ELi kvooti on vähendatud lossimiskohustusest vabastamise võrra.
Merikuratlased 8.c, 9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed	ANF/8C3411	4 156	+12 %	ICES annab selles piirkonnas maksimaalse jätkusuutliku saagikuse alast nõu kahe eri merikuratlaseliigi, <i>Lophius budegassa</i> ja <i>Lophius piscatorius</i> kohta. Komisjon teeb ettepaneku kehtestada mõlema liigi puhul lubatud kogupüük vastavalt maksimaalset jätkusuutlikku saagikust käsitlevale nõuandele ja F_{MSY} väärtusele. ELi kvooti on vähendatud lossimiskohustusest vabastamise võrra.

Lubatud kogupüük (TAC)	Lubatud kogupüügi kood	2023. aastaks kavandatud ELi kvoot (tonnides)	Kavandatud ELi kvoodi muudatus võrreldes 2022. aastaga	Selgitus
Merlang 8.	WHG/08.	2 276	+5 %	ICES ei saa anda teavet kalavarude suuruse või püügisurve kohta ning annab nende varude kohta ettevaatusprintsiiibil põhinevaid nõuandeid. Komisjon teeb ettepaneku kehtestada lubatud kogupüük vastavalt ettevaatusprintsiiibil põhinevale nõuandele.
Euroopa merluus 8.c, 9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed	HKE/8C3411	15 554	+103 %	Pärast ICESi sihttaseme saavutamist annab ICES pärast viimase kahe aasta jooksul ettevaatusprintsiiibil põhinevat nõuannet uuesti maksimaalset jätkusuutlikku saagikust käsitleva nõuande. Maksimaalset jätkusuutlikku saagikust käsitlevas nõuandes kasutatud uue mudeli kohaselt ollakse seisukohal, et biomass on viimastel aastatel suurenenud. Komisjon teeb ettepaneku kehtestada lubatud kogupüük vastavalt maksimaalset jätkusuutlikku saagikust käsitlevale nõuandele ja F_{MSY} ülemisele vahemikule ($F_{MSY\ upper}$), kuna euroopa merluus kujutab endast eeldatavalt segapüügi puhul kõige piiratumat liiki. ELi kvooti on vähendatud lossimiskohustusest vabastamise võrra.
Norra salehomaar 8c, funktsionaalne üksus 31	NEP/8CU31	9	-36 %	ICES annab selle kalavaru kohta maksimaalse jätkusuutliku saagikuse alast nõu. Komisjon teeb ettepaneku kehtestada lubatud kogupüük vastavalt maksimaalset jätkusuutlikku saagikust käsitlevale nõuandele. ELi kvooti on vähendatud lossimiskohustusest vabastamise võrra.
Atlandi merilest Kattegat	PLE/03AS	1 059	+91 %	ICES annab selle kalavaru kohta maksimaalse jätkusuutliku saagikuse alast nõu. See lubatud kogupüük on proportsionaalne osa (27 %) atlandi merilesta käsitlevast ICESi nõuandest Kattegatis, Belti meres ja Øresundis. See näitaja põhineb ICESi nõuandes esitatud 2021. aasta püügijaotusel. Komisjon teeb ettepaneku kehtestada lubatud kogupüük vastavalt maksimaalset jätkusuutlikku saagikust käsitlevale nõuandele ja F_{MSY} alumisele vahemikule ($F_{MSY\ lower}$). Komisjon teeb ettepaneku kehtestada lubatud kogupüük kooskõlas näitajaga $F_{MSY\ lower}$, sest tursk, mille kohta on esitatud 0 tonni soovitus, on kõnealuse püügi kaaspüük. ELi kvooti on vähendatud lossimiskohustusest vabastamise võrra.

Lubatud kogupüük (TAC)	Lubatud kogupüügi kood	2023. aastaks kavandatud ELi kvoot (tonnides)	Kavandatud ELi kvoodi muudatus võrreldes 2022. aastaga	Selgitus
Atlandi merilest 7b ja 7c	PLE/7BC	19	pikendamine	ICES ei saa anda teavet kalavarude suuruse või püügisurve kohta ning annab nende varude kohta ettevaatusprintsiiibil põhinevaid nõuandeid. Komisjon teeb ettepaneku kehtestada lubatud kogupüük vastavalt ettevaatusprintsiiibil põhinevale nõuandele.
Atlandi merilest 8, 9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed	PLE/8/3411	155	pikendamine	ICES ei saa anda teavet kalavarude suuruse või püügisurve kohta ning annab nende varude kohta ettevaatusprintsiiibil põhinevaid nõuandeid. Komisjon teeb ettepaneku kehtestada lubatud kogupüük vastavalt ettevaatusprintsiiibil põhinevale nõuandele.
Pollak 8a, 8b, 8d ja 8e	POL/8ABDE	1 334	-10 %	ICESi nõuanded hõlmavad kolme lubatud kogupüüki: kõnealust ja kaht järgmist lubatud kogupüüki. ICES ei saa anda teavet kalavarude suuruse või püügisurve kohta ning annab nende varude kohta ettevaatusprintsiiibil põhinevaid nõuandeid. Komisjon teeb ettepaneku vähendada lubatud kogupüüke ettevaatusprintsiiibil põhineva nõuande suunas.
Pollak 8c	POL/08C.	149	-10 %	Nagu eespool.
Pollak 9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed	POL/9/3411	182	-10 %	Nagu eespool.
Harilik merikeel 3a; alarajoonide 22–24 liidu veed	SOL/3ABC2 4	498	-30 %	ICES annab selle kalavaru kohta maksimaalse jätkusuutliku saagikuse alast nõu. Komisjon teeb ettepaneku kehtestada lubatud kogupüük vastavalt maksimaalset jätkusuutlikku saagikust käsitlevale nõuandele ja F_{MSY} väärtusele. ELi kvooti on vähendatud lossimiskohustusest vabastamise võrra.

Lubatud kogupüük (TAC)	Lubatud kogupüügi kood	2023. aastaks kavandatud ELi kvoot (tonnides)	Kavandatud ELi kvoodi muudatus võrreldes 2022. aastaga	Selgitus
Harilik merikeel 7b ja 7c	SOL/7BC	19	-44 %	ICES ei saa anda teavet kalavarude suuruse või püügisurve kohta ning annab nende varude kohta ettevaatusprintsiiibil põhinevaid nõuandeid. Komisjon teeb ettepaneku kehtestada lubatud kogupüük vastavalt ettevaatusprintsiiibil põhinevale nõuandele.
Harilik merikeel 8a ja 8b	SOL/8AB	2 620	+20 %	ICES annab selle kalavaru kohta maksimaalse jätkusuutliku saagikuse alast nõu. Komisjon teeb ettepaneku kehtestada lubatud kogupüük vastavalt maksimaalset jätkusuutlikku saagikust käsitlevale nõuandele ja F_{MSY} väärtusele. ELi kvooti on vähendatud lossimiskohustusest vabastamise võrra.
Harilik merikeel 8c, 8d, 8e, 9 ja 10; CECAFi 34.1.1 liidu veed	SOO/8CDE3 4	582	-11 %	Lubatud kogupüük hõlmab kolme selle piirkonna merikeeleliiki: harilikku merikeelt (<i>Solea solea</i>) ja kaht muud merikeeleliiki. ICES annab selle piirkonna puhul maksimaalse jätkusuutliku saagikuse alast nõu üksnes hariliku merikeele kohta. Komisjon teeb ettepaneku kehtestada hariliku merikeele lubatud kogupüügi osa vastavalt maksimaalset jätkusuutlikku saagikust käsitlevale nõuandele. Samuti tehakse ettepanek kehtestada lubatud kogupüük kooskõlas hariliku merikeele kohta antud nõuandega ja võttes arvesse liigispetsiifilist püüki (55 % harilikku merikeelt ja 45 % muid merikeeleliike). See arv põhineb ICESi nõuandes esitatud 2018.–2020. aasta püügiosakutel.
Stauriidid 9. püügipiirkonnas	JAX/09	158 005	+15 %	ICES annab selle kalavaru kohta maksimaalse jätkusuutliku saagikuse alast nõu. Komisjon teeb ettepaneku kehtestada lubatud kogupüük vastavalt maksimaalset jätkusuutlikku saagikust käsitlevale nõuandele. ELi kvooti on vähendatud lossimiskohustusest vabastamise võrra.

Lubatud kogupüük (TAC)	Lubatud kogupüügi kood	2023. aastaks kavandatud ELi kvoot (tonnides)	Kavandatud ELi kvoodi muudatus võrreldes 2022. aastaga	Selgitus
Huntahven 8.a ja 8.b püügipiirkonnas	Ei kohaldata (majandavad Prantsusmaa ja Hispaania)	Ei kohaldata	Ei kohaldata	ICES annab selle kalavaru kohta maksimaalse jätkusuutliku saagikuse alast nõu. Komisjon teeb ettepaneku säilitada kogusepiirang kaks kala päevas. Samuti teeb komisjon ettepaneku, et Prantsusmaa ja Hispaania kehtestaksid töendusliku püügi piirnormid kooskõlas maksimaalset jätkusuutlikku saagikust käsitleva nõuandega ja F_{MSY} väärtusega, võttes arvesse töenduslikku püüki, sealhulgas tagasiheidet, ja harrastuspüüki.

ELi autonoomsed süvamere kalavarud

Lubatud kogupüük (TAC)	Lubatud kogupüügi kood	2023. ja 2024. aastaks kavandatud ELi kvoot (tonnides)	2021. ja 2022. aastaks kavandatud ELi kvoodi muudatus	Selgitus
Mustlaik-besuugo 9. püügipiirkonnas liidu ja rahvusvahelised veed	SBR/09-	114	-4 %	ICES saab kalavarude suundumuste kohta anda vaid biomassi indeksil põhinevat teavet ning esitab selle varu kohta ettevaatusprintsibil põhineva nõuande. Komisjon teeb ettepaneku kehtestada lubatud kogupüük vastavalt ettevaatusprintsibil põhinevale nõuandele. ELi kvooti on vähendatud lossimiskohustusest vabastamise võrra.

Euroopa angerjas

ICES annab nõu euroopa angerja (*Anguilla anguilla*) kogu loodusliku levila kohta, mis hõlmab Atlandi ookeani kirdeosa ja Vahemerde. Võttes arvesse euroopa angerja kriitilist seisundit, on ICES viimase kahe aastakümne jooksul soovitanud hoida euroopa angerja inimtekkelist suuremust võimalikult nulli lähedal kogu looduslikus levilas. Täpsemalt soovitas⁹ ICES 4. novembril 2021, et 2022. aastal, kui kohaldatakse ettevaatusprintsipi, peaks angerjapüük olema kõigis elupaikades ja eluetappides kogu looduslikus levilas null. See kehtis nii harrastus- kui ka töendusliku püügi kohta ning hõlmas taasasustamiseks ja

⁹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.7752>

vesiviljeluseks ette nähtud klaasangerja püüki. Lisaks teatas ICES 30. mail 2022,¹⁰ et hoolimata liikmesriikide jõupingutustest ei ole ELis tervikuna saavutatud üldist edu nõukogu määruse (EÜ) nr 1100/2007¹¹ artikli 2 lõikes 4 nõutud eesmärgi saavutamisel, mille kohaselt peaks merre kudema jõudma 40 % täiskasvanud angerja biomassist. Samuti soovitas ICES, et kaitsealaste jõupingutuste puhul tuleks keskenduda meetmetele, mis suure tõenäosusega vähendavad suremust ja suurendavad merre kudema jõudmist. ICESi nõuanded 2023. aastaks avaldatakse 3. novembril 2022.

Alates 2018. aastast on iga-aastastes püügivõimalusi käsitlevates määrustes ICESi piirkonna ELi vetele ja alates 2019. aastast Vahemerele kehtestatud kolmeks järjestikuseks kuuks angerjapüügi keeld. Pärast ICESi 4. novembri 2021. aasta nõuande avaldamist konsulteeris komisjon mitme kuu jooksul nõuandekomisjonide ja piirkondlike liikmesriikide rühmadega selle üle, kuidas seda ICESi nõuannet kõige paremini rakendada. Lisaks kehtestati 2021. aasta detsembris nõukogu määrusega (EL) 2022/109¹² Atlandi ookeani kirdeosa ja nõukogu määrusega (EL) 2022/110¹³ Vahemere kohta 2022. aastaks angerjapüügi keeld kolmeks järjestikuseks kuuks.

Sidusrühmadega konsulteerimise ja ICESi 4. novembri 2021. aasta nõuande põhjal teeb komisjon 2023. aastaks ettepaneku pikendada Atlandi ookeani kirdeosa (sh Läänemere) ja Vahemere (v.a Musta mere) merealadel ja piirnevates riimvetes angerjapüügi keeluaega kolmelt järjestikusest kuult kuuele järjestikusele kuule. Kui kuuekuuline püügikeeld kehtestatakse õige ajavahemikuks, hõlmaks see valdavat enamikku rändavatest klaas- ja täiskasvanud angerjatest ning tagaks seega püügikeeluga hõlmatud vetes angerjavarude parema kaitse. Kuuekuuline püügikeeld aitaks saavutada ka määrusega (EÜ) nr 1100/2007 kehtestatud eesmärgi, mille kohaselt peaks merre kudema jõudma vähemalt 40 % täiskasvanud angerja biomassist. Kuuekuuline püügikeeld peaks seega hõlmama nii klaasangerja kui ka täiskasvanud angerja peamist rändeperioodi. Lisaks peaks keeluaeg hõlmama ka vastavat rände tipp-perioodi. Kuna see ajavahemik võib keskkonnategurite tõttu aastate lõikes varieeruda, peaks keeluaeg hõlmama ka vähemalt kahekuulist ajavahemikku nii enne kui ka pärast aktiivseimat rändekuud. Lisaks mõjutavad angerja rändeperioodi mitmesugused keskkonna- ja bioloogilised tegurid, mistõttu võib see varieeruda sõltuvalt angerja eluetapist ning sõltuvalt elupaigast ja geograafilisest asukohast, eelkõige väinadest. Püügikeelu kehtestamisel tuleks seega arvesse võtta kõiki neid tegureid, et maksimeerida angerjavarude kaitset ja taastumist. Seetõttu võidakse asjaomases liikmesriigis määrata eri piirkondades ja angerja erinevateks eluetappideks erinevad keeluajad ning konkreetne keeluaeg võib lõppeda 2024. aastal. Lõpuks peaksid keeluajad väinades ja piiriülestel aladel olema kooskõlas lähedalasuvate alade keeluaegadega, mistõttu tuleks need kokku leppida vastavatel konsultatsioonidel. Ettepanekut võib ajakohastada pärast ICESi 2023. aastaks koostatud teadusliku nõuande avaldamist.

¹⁰ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19902958>

¹¹ Nõukogu 18. septembri 2007. aasta määrus (EÜ) nr 1100/2007, millega kehtestatakse meetmed euroopa angerja varude taastamiseks (ELT L 248, 22.9.2007, lk 17).

¹² Nõukogu 27. jaanuari 2022. aasta määrus (EL) 2022/109, millega määratakse 2022. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu (ELT L 21, 31.1.2022, lk 1).

¹³ Nõukogu 27. jaanuari 2022. aasta määrus (EL) 2022/110, millega määratakse kindlaks teatavate Vahemere ja Musta mere kalavarude ja kalavarude rühmade püügi võimalused 2022. aastaks (ELT L 21, 31.1.2022, lk 165).

- **Kooskõla poliitikavaldkonnas praegu kehtivate õigusnormidega**

Kavandatud meetmed on kooskõlas ÜKP eesmärkide ja eeskirjadega.

- **Kooskõla muude liidu tegevuspõhimõtetega**

Kavandatud meetmed on kooskõlas liidu muude tegevuspõhimõtetega, eriti keskkonna valdkonnas.

2. **ÕIGUSLIK ALUS, SUBSIDIAARSUS JA PROPORTSIONAALSUS**

- **Õiguslik alus**

Käesoleva ettepaneku õiguslik alus on ELi toimimise lepingu artikli 43 lõige 3.

- **Subsidiaarsus (ainupädevusse mittekuuluva valdkonna puhul)**

Ettepanek tehakse ELi ainupädevusse kuulavas valdkonnas, millele on osutatud ELi toimimise lepingu artikli 3 lõike 1 punktis d. Subsidiaarsuse põhimõtet seetõttu ei kohaldata.

- **Proportsionaalsus**

Ettepanekuga eraldatakse liikmesriikidele kalapüügivõimalused vastavalt alusmääruse eesmärkidele, kohaldatavatele mitmeaastastele kavadele ning ELi-väliste riikidega peetud konsultatsioonide ja piirkondlike kalandusorganisatsioonide aastakoosolekute tulemustele. Alusmääruse artiklite 16 ja 17 kohaselt otsustavad liikmesriigid, kuidas neile eraldatud kalapüügivõimalusi nende lipu all sõitvatele kalalaevadele jaotada vastavalt teatavatele kalapüügivõimaluste jaotamise kriteeriumidele. Seega on liikmesriikidel ettepanekuga hõlmatud kalapüügivõimaluste kasutamisel olemas vajalik kaalutlusruum neile eraldatud lubatud kogupüükide jaotamiseks, võttes arvesse oma sotsiaalseid/majanduslikke kriteeriume.

- **Vahendi valik**

Määrus.

3. **JÄRELHINDAMISE, SIDUSRÜHMADEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJU HINDAMISE TULEMUSED**

- **Praegu kehtivate õigusaktide järelhindamine või toimivuse kontroll**

Kalapüügivõimalusi käsitlev määrus vaadatakse läbi mitu korda aastas, et võtta arvesse uusimaid teaduslikke nõuandeid ja muid arengusuundi.

- **Konsulteerimine sidusrühmadega**

a) Konsultatsioonimeetodid, peamised sihtvaldkonnad ja vastajate üldiseloomustus

Komisjon on oma teatise „Säästvam kalapüük ELis: ülevaade olukorrast ja suunad 2023. aastaks“ (COM(2022) 253 final) alusel konsulteerinud sidusrühmadega, eelkõige piirkondlike nõuandekomisjonidega, ja liikmesriikidega kavandatud lähenemisviisi üle, mis hõlmab mitmesuguseid ettepanekuid püügivõimaluste kohta.

Komisjon on ka järginud teatises „Konsulteerimise parandamine ühenduse kalanduse juhtimisel“ (KOM(2006) 246 (lõplik)) esitatud põhimõtteid, mille kohaselt tuleb konsulteerimisi sidusrühmadega alustada varem, et pidada strateegilist mõttevahetust võimalikult kiire rakendamise üle.

b) Vastuste kokkuvõte ja nende arvessevõtmine

Sidusrühmade vastused komisjoni eespool nimetatud iga-aastasele teatisele kajastavad nende vaateid komisjoni hinnangule varude seisukorra kohta ning sellele, kuidas varusid asjakohaselt majandada. Komisjon võttis neid vastuseid käesoleva ettepaneku koostamisel arvesse.

• **Ekspertiirvamuste kogumine ja kasutamine**

Komisjon konsulteeris metoodikaküsimustes Rahvusvahelise Mereuurimise Nõukoguga (ICES). ICESi teaduslik nõuanne põhineb selle ekspertiirühmade ja otsuseid tegevate organite väljatöötatud nõuanderaamistikul ning on kooskõlas komisjoniga sõlmitud partnerluse raamlepinguga.

ÜKP lõplik eesmärk on saavutada ja säilitada selline kalavarude tase, mis võimaldab kindlustada maksimaalse jätkusuutliku saagikuse. Nimetatud eesmärk on lisatud sõnaselgelt alusmäärusesse, eelkõige selle artikli 2 lõikesse 2, milles on sätestatud, et see eesmärk „tuleb saavutada [...] 2020. aastaks kõigi kalavarude puhul“. See kajastab ELi kohustusi seoses 2002. aastal Johannesburgis toimunud üleilmse säästva arengu tippkohtumise järeldustega ja eesmärgi saavutamiseks väljatöötatud rakenduskavaga. Nagu eespool märgitud, on maksimaalset jätkusuutlikku saagikust käsitlev nõuanne olemas vaid mõne kalavaru kohta, sealhulgas püügimahu ja kaubandusliku väärtuse seisukohalt väga tähtsa kalavaru kohta, nagu euroopa merluus, tursk, euroopa merikurat, harilik merikeel, megrimid, kilttursk ja norra salehomaar.

Selliste Põhjamere ja läänepiirkonna vete sihtvarudepüügi võimalused, mille kohta on olemas maksimaalset jätkusuutlikku saagikust käsitlev nõuanne, määratakse asjakohaste mitmeaastaste kavade alusel; kavades on määratud kindlaks kalastussuremuse väärtuste vahemikud („ F_{MSY} -vahemik“), millega tagatakse maksimaalne jätkusuutlik saagikus, ja seega võimaldavad need teatavatel tingimustel mõningat paindlikkust. Komisjon on palunud ICESil anda teaduslikke nõuandeid, mida saab kasutada sellise paindlikkuse vajaduse hindamiseks ja paindlikkuse rakendamiseks. F_{MSY} väärtuste ülemist vahemikku võib kasutada lubatud kogupüügi ettepanekute tegemiseks tingimusel, et kõnealuse kalavaru biomass on suurem kui $B_{trigger}$, ning üksnes juhul, kui teaduslike nõuannete põhjal on see vajalik, et:

- saavutada segapüügi puhul asjaomases mitmeaastases kavas sätestatud eesmärgid või
- vältida kalavarude liigisisest või liikidevahelisest dünaamikast tingitud tõsist kahju teatavale varule või
- piirata aastevahelisi suuri kõikumisi.

$B_{trigger}$ on biomassi piirväärtus, millest madalama näitaja korral tuleb võtta majandamismeetmeid, et kalavarud taastuksid ja jõuaksid tasemele, mis tagab pikas perspektiivis maksimaalse jätkusuutliku saagikuse. Kui kalavaru biomass on allpool $B_{trigger}$ taset, tuleb kalapüügivõimalused määrata kindlaks tasemel, mis vastab kalastussuremusele, mida vähendatakse proportsionaalselt, et võtta arvesse kalavaru biomassi vähenemist.

Maksimaalse jätkusuutliku saagikuse saavutamiseks on teatavatel juhtudel vaja kalastussuremust ja/või püüki vähendada.

Käesolevas ettepanekus lähtutakse sel puhul maksimaalse jätkusuutliku saagikuse alasest nõuandest, kui see on olemas. Kooskõlas ühise kalanduspoliitika eesmärkidega ja kui lubatud kogupüük on kavandatud maksimaalse jätkusuutliku saagikuse alase nõuande põhjal, vastab lubatud kogupüük tasemele, mis tagab maksimaalse jätkusuutliku saagikuse saavutamise. See lähenemisviis on kooskõlas põhimõtetega, mis on esitatud komisjoni iga-aastases teatises „Säästvam kalapüük ELis: ülevaade olukorrast ja suunad 2023. aastaks“.

Piiratud andmetega sihtvarude puhul on ICESi teaduslikes nõuannetes esitatud kvantitatiivsed suunised püügi kohta ning seda on kasutatud kavandatud lubatud kogupüügi taseme kindlaksmääramiseks.

Põhjamere ja läänepiirkonna vete kaaspüügivarude püügi võimalused tuleb samuti kindlaks määrata vastavate mitmeaastaste kavade alusel. Selliste kalavarude puhul on komisjon palunud ICESil võimaluse korral anda maksimaalset jätkusuutlikku saagikust käsitlevat nõu. Kaaspüügivarude lubatud kogupüügi ettepanekute esitamisel lähtutakse vastavas mitmeaastases kavas sätestatud tingimustest maksimaalset jätkusuutlikku saagikust käsitleva nõuande või ettevaatusprintsiiibil põhineva nõuande alusel.

Piiratud andmetega kaaspüügivarude puhul lähtutakse lubatud kogupüügi ettepanekute esitamisel ICESi teaduslikes nõuannetes esitatud püügi kvantitatiivsetest suunistest.

- **Mõju hindamine**

Kalapüügivõimalusi käsitleva määruse kohaldamisala on piiratud ELi toimimise lepingu artikli 43 lõikega 3.

Ettepanekus püütakse vältida lühiajalisi strateegiaid ja teha otsuseid pikaajalise jätkusuutlikkuse kasuks. Seetõttu võetakse arvesse sidusrühmade ja nõuandekomisjonide algatusi, kui ICES ja/või kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee (STECF) on need läbi vaadanud ja heaks kiitnud. Komisjoni ettepanek ühise kalanduspoliitika reformi kohta põhines mõjuhinnangul (SEK(2011) 891), milles oldi seisukohal, et maksimaalse jätkusuutliku saagikuse eesmärgi saavutamine on keskkonnavalise, majandusliku ja sotsiaalse kestlikkuse tingimus.

Mis puutub piirkondliku kalandusorganisatsiooni hallatavatesse püügivõimalustesse ja varudesse, mida majandatakse ühiselt ELi-väliste riikidega, siis rakendatakse käesoleva ettepanekuga eelkõige rahvusvaheliselt kokkulepitud meetmed. Kõiki asjaolusid, mis on olulised püügivõimaluste võimaliku mõju hindamisel, käsitletakse rahvusvaheliste läbirääkimiste ettevalmistamisel ja läbirääkimiste käigus, mille raames lepitakse ELi kalapüügivõimalused kokku ELi-väliste riikidega.

- **Õigusnormide toimivus ja lihtsustamine**

Ettepanekuga nähakse ette lihtsustada ELi või riikide avaliku sektori asutuste halduskorda eelkõige püügikoormuse arvestuse nõuete osas.

- **Põhiõigused**

Ettepanekuga austatakse põhiõigusi, eelkõige Euroopa Liidu põhiõiguste hartas tunnustatud õigusi.

4. MÕJU EELARVELE

Kavandatud meetmed ei mõjuta eelarvet.

5. MUU TEAVE

- **Rakenduskavad ning järelevalve, hindamise ja aruandluse kord**

Määruse sätteid rakendatakse ja selle täitmist kontrollitakse kooskõlas kehtiva ühise kalanduspoliitikaga.

Ettepanek:

NÕUKOGU MÄÄRUS,

millega määratakse 2023. aastaks kindlaks teatavate kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates ELi-välistes vetes, ning kehtestatakse 2023. ja 2024. aastaks teatavate süvamere kalavarude püügi võimalused

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1380/2013¹⁴ kohaselt tuleb kaitsemeetmete vastuvõtmisel võtta arvesse kättesaadavaid teaduslikke, tehnilisi ja majandusnõuandeid, sealhulgas asjakohasel juhul kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee (STECF) ning teiste nõuandvate organite aruandeid ja samuti nõuandekomisjonide antud nõuandeid.
- (2) Nõukogul on kohustus võtta vastu kalapüügivõimaluste kehtestamise ja jaotamise meetmed, sealhulgas määrata asjakohasel juhul kindlaks püügivõimalustega funktsionaalselt seotud tingimused. Kooskõlas määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikega 4 tuleb kalapüügivõimaluste kindlaksmääramisel järgida kõnealuse määruse artikli 2 lõike 2 kohaseid ühise kalanduspoliitika eesmärke. Lisaks tuleks nende kalavarude puhul, mille suhtes kohaldatakse mitmeaastast kava, kehtestada lubatud kogupüük kooskõlas sellises kavas sätestatud eesmärkidega. Vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikele 1 tuleb kalapüügivõimalused eraldada liikmesriikidele selliselt, et iga kalavaru või püügiviisi puhul oleks tagatud iga liikmesriigi püügitegevuse suhteline stabiilsus.
- (3) Määruse (EL) nr 1380/2013 kohaselt tuleks lubatud kogupüük kehtestada kättesaadavate teaduslike nõuannete põhjal, arvestades bioloogilisi ja sotsiaal-majanduslikke aspekte, ning samal ajal tagada eri kalandussektorite õiglane kohtlemine, pidades silmas ka arvamusi, mis on esitatud sidusrühmadega toimunud konsultatsioonide käigus, eelkõige kohtumistel nõuandekomisjonidega. Lubatud kogupüük tuleks samuti kehtestada asjaomaste mitmeaastaste kavade alusel.

¹⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

- (4) Vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artiklile 15 kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2019 lossimiskohustust kõikide kalavarude puhul, mille suhtes kohaldatakse püügi piirnorme, kuid lubatud on ka teatavad erandid. Tuginedes liikmesriikide esitatud ühistele soovitudele ning kooskõlas määruse (EL) nr 1380/2013 artikliga 15, on komisjon vastu võtnud mitu delegeeritud määrust, milles sätestatakse lossimiskohustuse rakendamise üksikasjad konkreetsete kalavarude tagasiheitekavadena.
- (5) Selliste varudega seotud kalapüügivõimaluste puhul, mille suhtes kohaldatakse lossimiskohustust, tuleks arvesse võtta asjaolu, et tagasiheide ei ole enam põhimõtteliselt lubatud. Seepärast peaksid kalapüügivõimalused põhinema Rahvusvahelise Mereuurimise Nõukogu (ICES) nõuandel põhineval kogupüügi näitajal (mitte nõuandel põhineval lossimise või soovitud püügi näitajal). Kogused, mida võib erandina lossimiskohustusest endiselt tagasi heita, tuleks liidu kvootidest maha arvata.
- (6) Teatavaid kalavarusid ei tohi ICESi teadusliku nõuande kohaselt püüda. Ent kui kõnealuste kalavarude lubatud kogupüük kehtestati teaduslikus nõuandes esitatud tasemel, võib kogu saagi, sealhulgas nende varude kaaspüügi täieliku lossimiskohustuse rakendamine tekitada segapüügi puhul püüki piiravate liikide probleemi. Selleks et saavutada õige tasakaal kalapüügi jätkumise vahel, arvestades võimalikke ränki sotsiaal-majanduslikke tagajärgi, ning selle vahel, et vaja on saavutada kõnealuste kalavarude hea bioloogiline seisund, kuigi segapüügi puhul on raske korraga püüda kõiki varusid maksimaalse jätkusuutliku saagikuse (MSY) tasemel, on asjakohane kehtestada kõnealuste kalavarude jaoks konkreetne kaaspüügi lubatud kogupüük. Kõnealuse lubatud kogupüügi tase peaks aitama vähendada kõnealuste kalavarude kalastussuremust ning pakkuma stiimuleid selektiivsuse suurendamiseks ja sellise soovimatu saagi vältimiseks. Selleks et vähendada nende kalavarude püüki, mille puhul on kehtestatud kaaspüügi lubatud kogupüük, tuleks püügipiirkondades, kus kõnealuseid kalavarusid püütakse, kehtestada kalapüügivõimalused tasemel, mis aitab taastada ohustatud varude biomassi kestlikku taset. Samuti tuleks kehtestada kalapüügivõimalustega lahutamatu seotud tehnilised ja kontrollimeetmed, millega hoitakse ära ebaseaduslik tagasiheide.
- (7) Selleks et tagada võimalikult suures ulatuses püügivõimaluste kasutamine segapüügi korral kooskõlas määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikega 2, on asjakohane luua kvootide vahetamiseks kvoodireserv nende liikmesriikide jaoks, kellel ei ole kvote oma vältimatu kaaspüügi katmiseks.
- (8) Põhjamere mitmeaastane kava kehtestati Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2018/973¹⁵ ning see jõustus 2018. aastal. Läänepiirkonna vete mitmeaastane kava kehtestati Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2019/472¹⁶ ning see

¹⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. juuli 2018. aasta määrus (EL) 2018/973, millega kehtestatakse Põhjamere põhjalähedaste kalavarude ja nende varude püügi mitmeaastane kava, täpsustatakse Põhjameres kehtiva lossimiskohustuse täitmise üksikasjad ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 676/2007 ja (EÜ) nr 1342/2008 (ELT L 179, 16.7.2018, lk 1).

¹⁶ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. märtsi 2019. aasta määrus (EL) 2019/472, millega kehtestatakse läänepiirkonna vetes ja sellega piirnevates vetes püütavate kalavarude majandamise ja nende kalavarude püügi mitmeaastane kava ning millega muudetakse määrusi (EL) 2016/1139 ja (EL) 2018/973 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007 ja (EÜ) nr 1300/2008 (ELT L 83, 25.3.2019, lk 1).

jõustus 2019. aastal. Kõnealuste määruste artikli 1 lõikes 1 loetletud kalavarude püügi võimalused tuleks kehtestada kooskõlas kalastussuremuse väärtuste vahemikega („ F_{MSY} -vahemik“), millega tagatakse maksimaalne jätkusuutlik saagikus, ja kõnealustes määrustes sätestatud kaitsemeetmetega. F_{MSY} -vahemikud on kindlaks määratud vastavates ICESi nõuannetes. Kui piisavad teadusandmed ei ole kättesaadavad, tuleks kaaspüügivarude püügi võimalused kehtestada ettevaatusprintsibiil põhinevast lähenemisviisist lähtuvalt, nagu on sätestatud kõnealustes määrustes.

- (9) Vastavalt määruse (EL) 2018/973 artiklile 7 ja määruse (EL) 2019/472 artiklile 8, kui teaduslikust nõuandest nähtub, et kõnealuste määruste artikli 1 lõikes 1 osutatud kalavaru kudekarja biomass on väiksem kui B_{lim} , tuleb võtta täiendavaid parandusmeetmeid, et tagada asjaomase kalavaru kiire taastumine maksimaalse jätkusuutliku saagikuse saamiseks vajalikust kõrgemal tasemel. B_{lim} on biomassi piirväärtus, millest allpool võib kalavaru paljunemisvõime väheneda. Eelkõige võivad kõnealused parandusmeetmed hõlmata asjaomase kalavaru sihtpüügi peatamist ning püügivõimaluste piisavat vähendamist selliste kalavarude või muude kalavarude puhul.
- (10) Atlandi ookeani idaosa ja Vahemere hariliku tuuni (*Thunnus thynnus*) varu lubatud kogupüük tuleks kehtestada kooskõlas reeglitega, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2016/1627¹⁷.
- (11) Selliste kalavarude puhul, mille kohta ei ole piisavaid või usaldusväärseid andmeid nende suuruse hindamiseks, tuleks majandamismeetmete võtmisel ja lubatud kogupüügi tasemete määramisel järgida määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 4 lõike 1 punktis 8 määratletud kalavarude majandamisel järgitavat ettevaatusprintsipi, võttes samal ajal arvesse kalavarule omaseid tegureid, eelkõige kättesaadavat teavet kalavaru olukorra muutumise ja segapüügiga seotud aspektide kohta.
- (12) Määrusega (EL) 2019/472 kehtestatud läänepiirkonna vete mitmeaastase kava kohaselt tuleb nimetatud määruse artikli 1 lõikes 1 loetletud kalavarude puhul kooskõlas nimetatud määruse artikliga 4 hoida kalastussuremust tasemel, mis vastab nimetatud määruse artikli 2 punktis 2 määratletud F_{MSY} -vahemikele. Hariliku huntahvena (*Dicentrarchus labrax*) üldine kalastussuremus ICESi 8.a ja 8.b rajoonis tuleks seetõttu kehtestada kooskõlas ICESi maksimaalset jätkusuutlikku saagikust käsitleva nõuandega ja F_{MSY} väärtusega, võttes arvesse töönduslikku püüki, sh tagasiheidet (*p.m.* tonni), ja harrastuskalapüüki (*p.m.* tonni) (ICESi nõuande kohaselt kokku 3 398 tonni). F_{MSY} väärtus on kalastussuremuse tase, mis tagab pikas perspektiivis maksimaalse jätkusuutliku saagikuse. Asjaomased liikmesriigid (Prantsusmaa ja Hispaania) peaksid võtma asjakohaseid meetmeid tagamaks, et nende laevastike ja harrastuskalurite põhjustatud kalastussuremus ei ületaks F_{MSY} väärtust, nagu on nõutud määruse (EL) 2019/472 artikli 4 lõikes 3.
- (13) Võttes arvesse harrastuskalapüügi meetmete märkimisväärset mõju hariliku huntahvena varule, tuleks nende kohaldamist ICESi 8.a ja 8.b rajoonis jätkata. Kogusepiirang tuleks kooskõlas teadusliku nõuandega säilitada. Võttes arvesse piisava

¹⁷ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1627, milles käsitletakse Atlandi ookeani idaosa ja Vahemeres hariliku tuuni varude taastamise mitmeaastast kava ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 302/2009 (ELT L 252, 16.9.2016, lk 1).

selektiivsuse puudumist ja asjaolu, et tõenäoliselt püütakse kehtestatud piirmääradest rohkem isendeid, tuleks välistada seisevvõrkude kasutamine. Võttes arvesse keskkonnavalaseid, sotsiaalseid ja majanduslikke asjaolusid, eelkõige rannikuäärsete kogukondade kutseliste kalurite sõltuvust nendest kalavarudest, loodaks nende harilikku huntahvenat käsitlevate meetmetega sobiv tasakaal kutseliste ja harrastuskalurite huvide vahel. Eelkõige võimaldaksid need meetmed harrastuskaluritel tegeleda kalapüügi, võttes arvesse selle mõju nendele kalavarudele.

- (14) ICES soovitas 4. novembril 2021,¹⁸ et 2022. aastal, kui kohaldatakse ettevaatusprintsipi, peaks euroopa angerja (*Anguilla anguilla*) püük olema kõigis elupaikades ja eluetappides kogu looduslikus levilas null. See kehtib nii harrastus- kui ka töõndusliku püügi kohta ning hõlmab taastasustamiseks ja vesiviljeluseks ette nähtud klaasangerja püüki. ICES tunnistas ka seda, et kui saak, mis on püütud üksnes hilisema vette tagasilaskmise eesmärgil, parandab üldist ellujäämise tõenäosust, võib seda kohaldada ühe kaitsemeetmena. Komisjon konsulteeris nõuandekomisjonide ja piirkondlike liikmesriikide rühmadega selle üle, kuidas kõnealust ICESi nõuannet kõige paremini rakendada. Lisaks märkis ICES 30. mail 2022,¹⁹ et hoolimata liikmesriikide jõupingutustest ei ole liidus tervikuna saavutatud üldist edu nõukogu määruse (EÜ) nr 1100/2007 artikli 2 lõikes 4 nõutud eesmärgi saavutamisel, mille kohaselt peaks merre kudema jõudma 40 % täiskasvanud angerja biomassist, ja et suremuse osas ei täheldatud konkreetseid suundumusi. Samuti soovitas ICES, et jõupingutuste puhul tuleks keskenduda kaitsemeetmetele, mille puhul on määratluse kohaselt suur tõenäosus suremust vähendada ja merre kudema jõudmist suurendada.
- (15) [3. novembril 2022 kordas ICES 2023. aastaks oma soovitus angerja nullpüügi kohta kõigis elupaikades. Selle nõuande põhjal ja võttes arvesse sidusrühmadega konsulteerimisel saadud tagasisidet, on asjakohane pikendada Atlandi ookeani kirdeosa ning Vahemere merealadel ja piirnevates riimvetes toimuva angerjapüügi keeluaega kuuele järjestikusele kuule. Kuuekuuline keeluaeg kaitseks angerjavaru paremini ja aitaks sellel taastuda ning seeläbi saavutada määrusega (EÜ) nr 1100/2007 kehtestatud eesmärk, mille kohaselt peaks merre kudema jõudma vähemalt 40 % täiskasvanud angerja biomassist. Kui kuuekuuline keeluaeg kehtestataks sobivaks ajavahemikuks või sobivateks ajavahemikeks, hõlmaks see ka valdavat enamikku rändel olevatest klaas- ja täiskasvanud angerjatest. Selleks peaks keeluaeg hõlmama vastavalt klaas- ja täiskasvanud angerja peamise rändeperioodi vastavaid järjestikuseid nädalaid ja kuid. Lisaks peaks keeluaeg hõlmama vastava eluetapi aktiivseimat rändeperioodi ja seega ka vähemalt kahekuulist ajavahemikku nii enne kui ka pärast aktiivseimat rändekuud. Lisaks mõjutavad angerja rändeperioodi mitmesugused keskkonna- ja bioloogilised tegurid, mistõttu võib see varieeruda sõltuvalt angerja eluetapist ning sõltuvalt elupaigast ja geograafilisest piirkonnast, eelkõige väinadest. Nende kriteeriumide alusel peaksid asjaomased liikmesriigid kindlaks määrama asjakohase(d) ajavahemiku(d) eluetapi ja/või asjaomase geograafilise piirkonna kohta. Sel eesmärgil ja kuna rändeperiood võib aastate lõikes varieeruda, peaksid liikmesriigid kasutama parimaid kättesaadavaid teaduslikke andmeid angerja rände kohta viimase kümne aasta jooksul. Kindlaksmääratud ajavahemike tõttu võivad liikmesriigid kehtestada oma vetes erinevaid keeluaegu, mis võivad lõppeda 2024.

¹⁸ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.7752>

¹⁹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19902958>

aastal, kui see on teaduslikult põhjendatud ja angerjavarude tõhusaks kaitseks vajalik. Samuti peaksid naaberliikmesriikide keeluajad piiriülestel aladel või väinade puhul olema kooskõlas lähedalasuvate alade keeluaegadega. Selleks peaksid asjaomased liikmesriigid või piirkonnad kooskõlastatud keeluajad kokku leppima vastavatel konsultatsioonidel. Liikmesriigid peaksid teatama komisjonile 31. jaanuariks 2023 nende poolt kindlaks määratud keeluaja(d) koos lisateabega, millega põhjendatakse valitud keeluaega või -aegu ning asjaomaseid riiklikke meetmeid.] *[Põhjendust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast ICESi 2023. aastaks koostatud teadusliku nõuande avaldamist.]*

- (16) [GFCMi 42. aastakoosolekul 2018. aastal võttis GFCM vastu soovitus GFCM/42/2018/1, millega kehtestati euroopa angerja majandamise meetmed Vahemerel (GFCMi geograafilised alapiirkonnad 1–27). Need meetmed hõlmavad püügi piirnorme või püügikoormuse piiranguid ning iga-aastast kolme järjestikuse kuu pikkust keeluaega, mille iga liikmesriik määrab kindlaks kooskõlas nõukogu määruse (EÜ) nr 1100/2007 kaitse-eesmärkidega, angerja riikliku majandamiskava või -kavadega ning angerja hooajalise rändega liikmesriigis. Kui enne kõnealuse soovitus jõustumist on kehtestatud riiklikud majandamiskavad, mille tulemusel vähendatakse püügikoormust või püüki vähemalt 30 %, ei tohiks juba kehtestatud ja rakendatud püügi piirnorme või püügikoormuse piiranguid ületada. Kõnealuse soovitus kohaselt tuleks püügikeeluaega kohaldada Vahemere kõigil merealadel ning riimvetes, nagu estuaarid, laguunid ja üleminekuveed. Keeluaeg on püügivõimalustega funktsionaalselt seotud, sest ilma selleta tuleks vähendada saagi või püügikoormuse taset, et tagada varude taastumine. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.] *[Põhjendust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast GFCM aastakoosolekut.]*
- (17) Teadusliku nõuande kohaselt on varilõpuseste (haid ja railased) varude lubatud kogupüük null, sest nende kaitsestaatus on halb. Lisaks tähendab kõrge ellujäämismäär seda, et tagasiheide, mitte saagi lossimine, toetaks nende varude kaitset, kuna ollakse seisukohal, et tagasiheide ei suurenda oluliselt varu kalastussuremust. Seepärast peaks selliste liikide püük olema keelatud. Määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 4 punkti a kohaselt ei kohaldata lossimiskohustust liikide suhtes, mille püük on keelatud.
- (18) Teatavate liikide, näiteks mõne hailiigi kaitsmist võib tõsiselt ohustada isegi piiratud püük. Seepärast tuleks selliste liikide püügi võimalused nende liikide püügi üldise keelustamisega täielikult lõpetada.
- (19) Metsloomade rändliikide kaitse konventsiooni osaliste 12. konverentsil, mis toimus 23.–28. oktoobril 2017 Manilas, lisati mitu liiki kõnealuse konventsiooni I ja II lisas nimetatud kaitstud liikide loetellu. Seepärast on asjakohane ette näha kõnealuste liikide kaitse seoses kõigis vetes tegutsevate liidu kalalaevadega ja liidu vetes tegutsevate kolmandate riikide kalalaevadega.
- (20) Kalapüügivõimaluste maksimeerimiseks on asjakohane lubada sama bioloogilise varu puhul paindlikkust teatavate lubatud kogupüügi piirkondade vahel.

- (21) Nõukogu määrusega (EÜ) nr 847/96²⁰ on ette nähtud lubatud kogupüügi haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel, sealhulgas ennetuslikke ja analüütilisi lubatud kogupüüke käsitlevad paindlikkussätted (artiklid 3 ja 4). Kõnealuse määruse artikli 2 kohaselt otsustab nõukogu lubatud kogupüügi kehtestamisel, milliste kalavarude suhtes ei kohaldata kõnealuse määruse artikleid 3 ja 4, võttes aluseks eelkõige kalavarude bioloogilise seisundi. Määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikega 9 kehtestati ühest aastast teise ülekandmise paindlikkuse mehhanism kõikide varude jaoks, mille suhtes kehtib lossimiskohustus. Selleks et vältida liigset paindlikkust, mis kahjustaks mere bioloogiliste ressursside mõistliku ja vastutustundliku kasutamise põhimõtet, takistaks ühise kalanduspoliitika eesmärkide saavutamist ja halvendaks kalavarude bioloogilist seisundit, tuleks sätestada, et määruse (EÜ) nr 847/96 artikleid 3 ja 4 kohaldatakse analüütilise lubatud kogupüügi suhtes ainult siis, kui määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast paindlikku ühest aastast teise ülekandmist ei kasutata.
- (22) Kui lubatud kogupüük on eraldatud üksnes ühele liikmesriigile, on asjakohane anda sellele liikmesriigile kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu (edaspidi „ELi toimimise leping“) artikli 2 lõikega 1 õigus määrata kindlaks selle lubatud kogupüügi tase. Tuleks tagada, et lubatud kogupüügi taset kindlaks määrates järgib liikmesriik täielikult ühise kalanduspoliitika põhimõtteid ja õigusnorme.
- (23) On vaja kehtestada 2023. aasta püügikoormuse ülemmäärad kooskõlas määruse (EL) 2016/1627 artiklitega 5, 6, 7 ja 9 ning I lisaga.
- (24) Käesolevas määruses sätestatud ning liidu kalalaevadele eraldatud kalapüügivõimaluste kasutamine toimub vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 1224/2009,²¹ eelkõige vastavalt nimetatud määruse artiklitele 33 ja 34, milles käsitletakse saagi ja püügikoormuse registreerimist ning andmete edastamist kalapüügivõimaluste ammendumise kohta. Seetõttu on vaja täpsustada koodid, mida liikmesriigid peavad kasutama käesoleva määrusega hõlmatud kalavarude lossimise kohta komisjonile andmete saatmisel.
- (25) [Kirde-Atlandi Kalanduskomisjon (NEAFC) võttis oma 2021. aasta koosolekul vastu Irmingeri mere ja sellega piirnevate vete kahe meriahvenavaru (*Sebastes marinus* ja *Sebastes mentella*) kaitse meetme, millega keelatakse nende varude sihtpüük. Lisaks keelas NEAFC kaaspüügi minimeerimiseks püügitegevuse piirkonnas, kuhu meriahvenad kogunevad. Kõnealuseid meetmeid, mis põhinevad nullpüüki soovitaval ICESi nõuandel, tuleks rakendada liidu õiguses. NEAFC ei suutnud vastu võtta soovitud meriahvena kohta ICESi 1. ja 2. alapiirkonnas. Kõnealuse kalavaru lubatud kogupüük tuleks kehtestada kooskõlas NEAFCis väljendatud liidu seisukohaga.]
[Põhjendust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast NEAFC aastakoosolekut.]

²⁰ Nõukogu 6. mai 1996. aasta määrus (EÜ) nr 847/96, millega kehtestatakse lubatud kogupüükide (TAC) ja kvootide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel (EÜT L 115, 9.5.1996, lk 3).

²¹ Nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse liidu kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006 (ELT L 343, 22.12.2009, lk 1).

- (26) [Rahvusvaheline Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjon (ICCAT) otsustas oma 2021. aasta koosolekul säilitada 2022. aastal hariliku tuuni, mõõkkala (*Xiphias gladius*), sinise marliini (*Makaira nigricans*), valge piikkoonu (*Tetrapturus albidus*), kulduim-tuuni (*Thunnus albacares*) ja sinihai (*Prionace glauca*) praeguse lubatud kogupüügi. ICCAT kehtestas ka 2022. aastaks suursilm-tuuni (*Thunnus obesus*) lubatud kogupüügiks 62 000 tonni. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.] *[Põhjendust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast ICCATi aastakoosolekut.]*
- (27) [Selleks et vähendada suursilm-tuuni ja kulduim-tuuni noorkalade kalastussuremust, kehtestas ICCAT 2022. aastal peibutuspuügivahendite piirmääraks 300 vahendit kalalaeva kohta ja peibutuspuügivahendite kasutamise keeluaja. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.] *[Põhjendust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast ICCATi aastakoosolekut.]*
- (28) [ICCAT võttis vastu ka Vahemere pikkuim-tuuni (*Thunnus alalunga*) 15-aastase taastamiskava aastateks 2022–2036. ICCAT kehtestas 2022. aastaks Vahemere pikkuim-tuuni lubatud kogupüügiks 2 500 tonni. Lisaks võttis ICCAT püügikontrolli reegli alusel ajavahemikuks 2022–2023 vastu Põhja-Atlandi pikkuim-tuuni lubatud kogupüügi 37 801 tonni, eesmärgiga võtta kõnealuse varu jaoks vastu pikaajalise majandamise menetlus. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.] *[Põhjendust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast ICCATi aastakoosolekut.]*
- (29) [ICCAT võttis oma 2021. aasta koosolekul vastu ka varude taastamise kava koos muude ICCATi kalavarudega püütava Põhja-Atlandi lühiuim-makohai (*Isurus oxyrinchus*) jaoks, et lõpetada ülepüük ja saavutada järk-järgult biomassi tase, mis on piisav maksimaalse jätkusuutliku saagikuse tagamiseks 2070. aastaks. See varude taastamise kava sisaldab kaheaastast pardal hoidmise keeldu alates 2022. aastast. Kogu kalastussuremuseks kehtestati kuni uue teadusliku nõuande esitamiseni maksimaalselt 250 tonni. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.] *[Põhjendust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast ICCATi aastakoosolekut.]*
- (30) Mitme ICCATi soovitusel alusel on liidul lubatud taotluse korral kanda kindlaksmääratud protsent oma püügivõimaluste kasutamata kvoodist 2021. aastast üle 2023. aastasse. Kuni nende ICCATi soovitusete rakendamiseni liidu õiguses tuleks teatavate kalavarude puhul kehtestada üksikute liikmesriikide kvoodid liidu 2023. aasta kogukvoodi alusel, mille ICCAT on kindlaks määranud enne kasutamata kvootide ülekandmist või ICCATi määratud ülepüütud koguste mahaarvamist. Üksikute liikmesriikide 2023. aasta kvootide kohandused, mis kajastavad kõiki ülekandmisi ja mahaarvamisi, tuleks teha hilisemas etapis, tuginedes sellistele ülekandmist ja mahaarvamist käsitlevatele liidu õigusnormidele nagu määrus (EÜ) nr 847/96, määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõige 9 või määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikkel 105.
- (31) [Antarktika vete elusressursside kaitse komisjon (CCAMLR) võttis oma 2021. aasta koosolekul vastu siht- ja kaaspüügiliikide püügi piirnormid ajavahemikuks 1. detsembrist 2021 kuni 30. novembrini 2022. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.] *[Põhjendust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast CCAMLRi aastakoosolekut.]*

- (32) India Ookeani Tuunikomisjon (IOTC) säilitas oma 2022. aasta koosolekul varasemalt vastu võetud, tema pädevusvaldkonnas kohaldatavad meetmed. Neid meetmeid tuleks liidu õiguses jätkuvalt rakendada.
- (33) Vaikse ookeani lõunaosa piirkondliku kalandusorganisatsiooni (SPRFMO) aastakoosolek peetakse 6.–15. veebruaril 2023. SPRFMO konventsiooni alal praegu kohaldatavad meetmed, mis on funktsionaalselt seotud lubatud kogupüügiga, peaksid seega jääma ajutiselt kehtima kuni aastakoosoleku toimumiseni ja 2023. aasta lubatud kogupüügi kindlaksmääramiseni.
- (34) Ameerika Troopikatuunide Komisjon (IATTC) otsustas oma 2022. aasta koosolekul säilitada praegu konventsiooni alal kehtivad meetmed. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.
- (35) [Ringhoovuse tuuni (*Thunnus maccoyii*) kaitse komisjon (CCSBT) kehtestas oma 2021. aasta koosolekul ringhoovuse tuuni aastase lubatud kogupüügi kolmeaastaseks perioodiks (2021–2023) samal tasemel kui eelmisel kolmeaastasel perioodil. Kõnealune meede tuleks rakendada liidu õiguses.] *[Põhjendust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast CCSBT aastakoosolekut.]*
- (36) [Atlandi ookeani kaguosa kalandusorganisatsioon (SEAFO) otsustas oma 2021. aasta koosolekul säilitada enamiku oma pädevusvaldkonda kuuluvate peamiste liikide puhul senise lubatud kogupüügi kuni 2023. aastal koosolekuni. Kooskõlas teadusliku nõuandega vähendati veidi patagoonia kihvkala (*Dissostichus eleginoides*) ja kuldkrabide (*Chaceon* spp.) lubatud kogupüüki. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.] *[Põhjendust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast SEAFO aastakoosolekut.]*
- (37) [Vaikse ookeani lääne- ja keskosa kalanduskomisjon (WCPFC) otsustas oma 2021. aasta koosolekul säilitada praegu WCPFC konventsiooni alal kehtivad meetmed. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.] *[Põhjendust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast WCPFC aastakoosolekut.]*
- (38) [Loode-Atlandi Kalandusorganisatsioon (NAFO) võttis 2021. aastal peetud 43. aastakoosolekul vastu mitu otsust 2022. aasta kalapüügivõimaluste kohta seoses teatavate kalavarudega NAFO konventsiooni ala 1.–4. alapiirkonnas. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.] *[Põhjendust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast NAFO aastakoosolekut.]*
- (39) India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe (SIOFA) 9. koosolekul 2022. aastal säilitati kõnealuse kokkuleppega hõlmatud kalavarude puhul varem vastu võetud kalapüügivõimalused. Neid meetmeid tuleks liidu õiguses jätkuvalt rakendada.
- (40) 2021. aastal pidasid liit, Ühendkuningriik ja Norra kolmepoolseid konsultatsioone kuue ühise ja ühiselt majandatava kalavaru üle Põhjamerel ja sellega piirnevates piirkondades, et leppida kokku nende majandamises, sealhulgas järgmise aasta püügivõimalustes. Need konsultatsioonid toimusid nõukogus kokku lepitud liidu seisukoha alusel 28. oktoobrist kuni 10. detsembrini 2021. Konsultatsioonide tulemus on dokumenteeritud liidu, Ühendkuningriigi ja Norra vahelises 10. detsembri 2021. aasta kokkulepitud protokollis. Asjaomased püügivõimalused tuleks kindlaks määrata kõnealuses protokollis kokkulepitud tasemel, ning püügivõimalustega funktsionaalselt seotud muid meetmeid, mis on samuti kokku lepitud kõnealuses protokollis, tuleks

rakendada liidu õiguses.] *[Põhjustust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast liidu, Ühendkuningriigi ja Norra vahelisi kolmepoolseid konsultatsioone.]*

- (41) [Vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 28 lõike 2 punktile d tuleks kehtestada Põhjamere tursa (*Gadus morhua*) püügi võimalused, et edendada liidu ettevõtjate jaoks võrdseid tingimusi kolmandate riikide ettevõtjatega ning tagada kõnealuse kalavaru taastumine maksimaalse jätkusuutliku saagikuse saavutamiseks vajalikust kõrgemal tasemel vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 2 lõikele 2. Ühendkuningriigi ja Norraga ühiselt kokku lepitud funktsionaalselt seotud meetmed tuleks säilitada, et võimaldada selle varu taastumist. *[Põhjustust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast liidu, Ühendkuningriigi ja Norra vahelisi kolmepoolseid konsultatsioone.]*
- (42) 2021. aastal pidasid liit ja Norra kahepoolseid konsultatsioone kahe ühise ja ühiselt majandatava kalavaru üle Skagerraki piirkonnas, et leppida kokku nende majandamises, sealhulgas järgmise aasta püügivõimalustes, vetele juurdepääsus ning püügivõimaluste vahetamises. Need konsultatsioonid toimusid nõukogus kokku lepitud liidu seisukoha alusel 8. novembrist kuni 10. detsembrini 2021. Konsultatsioonide tulemus on dokumenteeritud kolmes liidu ja Norra vahelises 10. detsembri 2021. aasta kokkulepitud protokollis. Asjaomased püügivõimalused tuleks kindlaks määrata kõnealustes protokollides kokkulepitud tasemel ning nende protokollide muid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.] *[Põhjustust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast liidu ja Norra vahelisi konsultatsioone.]*
- (43) [ICES märkis 2019. aastal, et ICESi 3.a rajoonis peaks heeringa (*Clupea harengus*) püük olema võimalikult nullilähedane, arvestades seda, et kui heeringapüügile ei kehtestata täiendavaid piirkondlikke või ajalisi piiranguid, on Läänemere lääneosa kevadräime püük vältimatu. ICESi hiljutised andmed näitavad Läänemere lääneosa kevadräime suuremat segunemist Põhjamere heeringaga Skagerrakis ja Põhjameres, kus suurem osa Läänemere lääneosa kevadräime püügist toimub nüüd Skagerrakis ja vähemal määral Põhjamere idaosas.] *[Põhjustust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast liidu ja Norra vahelisi konsultatsioone.]*
- (44) [Skagerrakki käsitlevate liidu ja Norra vaheliste kahepoolsete konsultatsioonide kokkulepitud protokollis kohustub liit piirama oma tegelikku püüki Skagerrakis 969 tonnile, samal ajal kui Norra nõustub kandma vähemalt 95 % oma kvoodist üle Põhjamerele, et kaitsta Läänemere lääneosa kevadräime. Sellest tulenevalt tehakse ettepanek piirata asjaomaste liikmesriikide C- (HER/03A.) ja D- (HER/03A-BC) laevastike kogupüüki, lisades nende kvootide lubatud kogupüügi tabelitesse eritingimust käsitleva joonealuse märkuse, säilitades seejuures tabelites kvootide taseme, et kajastada suhtelist stabiilsust ja reguleerida seonduvat piirkondadevahelist paindlikkust (IAF). Norra puhul vastaks maksimaalne tegelik püük, mis võiks toimuda ICESi 3.a rajooni liidu vetes, 167 tonnile (5 % Norra kvoodist).] *[Põhjustust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast liidu ja Norra vahelisi konsultatsioone.]*
- (45) [Vastavalt Skagerrakki käsitlevate liidu ja Norra vaheliste kahepoolsete konsultatsioonide kokkulepitud protokollis punktile 13.11 peaks Norral ja liidul olema võimalik püüda kuni 100 % oma Skagerraki heeringakvoodist Põhjameres, et kaitsta Läänemere lääneosa kevadräime. Kuni pole lõpule viidud Ühendkuningriigiga peetavad kahepoolsed konsultatsioonid 2022. aastaks, ei saadud 20. detsembril kinnitada, et HER/03A puhul säilitatakse 2022. aastal piirkondadevaheline paindlikkus

seoses Ühendkuningriigi vetega. Seepärast on vaja selgesõnaliselt sätestada, et piirkondadevaheline paindlikkus seoses Ühendkuningriigi vetega ei ole C-laevastike asjaomastes joonealustes märkustes kohaldatav enne, kui liit ja Ühendkuningriik on sellises paindlikkuses nimetatud kahe osalise vahelistel kahepoolsetel konsultatsioonidel kokku leppinud.] *[Põhjendust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast liidu ja Norra ning liidu ja Ühendkuningriigi vahelisi konsultatsioone.]*

- (46) [Skagerrakki käsitlevate liidu ja Norra vaheliste kahepoolsete konsultatsioonide kokkulepitud protokollis punktis 13.12 teatas liit oma kavatsusest kasutada Põhjamere 4.a ja 4.b püügipiirkondades teatavat paindlikkust, mis on võrdne liidu 5,7 %lise osaga A-laevastiku tasemest ehk 21 038 tonniga.] *[Põhjendust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast liidu ja Norra vahelisi konsultatsioone.]*
- (47) [Liit pidas Fääri saartega iga-aastaseid kahepoolseid konsultatsioone kvootide vahetamise üle ning vastastikuseks juurdepääsuks 2022. aastal. Kõnealuste konsultatsioonide tulemusel 2021. aastal kokkulepet ei sõlmitud.] *[Põhjendust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast liidu ja Fääri saarte vahelisi konsultatsioone.]*
- (48) [2021. aastal pidasid liit ja Ühendkuningriik kahepoolseid konsultatsioone suure arvu lubatud kogupüükide kehtestamiseks 2022. aastaks liidu ja Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepingu²² 35. lisas loetletud kalavarude puhul kooskõlas kaubandus- ja koostöölepingu artikli 498 lõikega 2, artikli 498 lõike 4 punktidega a–d ja artikli 498 lõikega 6. Need konsultatsioonid toimusid nõukogus kokku lepitud liidu seisukoha alusel 11. novembrist kuni 21. detsembrini 2021. Konsultatsioonide tulemused on dokumenteeritud kirjalikus protokollis, mille nõukogu kinnitas 21. detsembril 2021 ning millele kirjutasid samal päeval alla Ühendkuningriigi delegatsiooni juht ja liidu nimel komisjoni esindaja vastavalt kaubandus- ja koostöölepingu artikli 498 lõikele 6 ja nõukogu otsusele (EL) 2021/1875²³. Asjaomased püügivõimalused tuleks kindlaks määrata kõnealuses kirjalikus protokollis kokkulepitud tasemel ning püügivõimalustega funktsionaalselt seotud muid meetmeid, mis on samuti kokku lepitud kõnealuses kirjalikus protokollis, tuleks rakendada liidu õiguses.] *[Põhjendust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast liidu ja Ühendkuningriigi vahelisi konsultatsioone.]*
- (49) [Ühendkuningriigiga majandatakse koos teatavaid ühiseid kalavarusid, mille kohta ICES esitas maksimaalset jätkusuutlikku saagikust hinnates nullpüüki soovitava teadusliku nõuande. Liit ja Ühendkuningriik leppisid kokku, et kõnealuste kalavarude kaaspüügi puhul on asjakohane kehtestada konkreetne lubatud kogupüük. Kõnealuse lubatud kogupüügi tase peaks aitama vähendada kõnealuste kalavarude kalastussuremust ning pakkuma stiimuleid selektiivsuse suurendamiseks ja soovimatu saagi vältimiseks.] *[Põhjendust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast liidu ja Ühendkuningriigi vahelisi konsultatsioone.]*

²² Ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vaheline kaubandus- ja koostööleping (ELT L 149, 30.4.2021, lk 10).

²³ Nõukogu 22. oktoobri 2021. aasta otsus (EL) 2021/1875 liidu nimel võetava seisukoha kohta Ühendkuningriigiga peetavatel iga-aastastel konsultatsioonidel, et leppida kokku lubatud kogupüük (ELT L 378, 26.10.2021, lk 6).

- (50) [Liit ja Ühendkuningriik püüdsid leida võimalikult suurt ühisosa lossimiskohustuse, sealhulgas määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 4 kohaste lossimiskohustuse erandite kohaldamisel, et tagada kaitse-eesmärkide järgimine ja võrdsed tingimused vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 28 lõike 2 punktile d. Selliste Ühendkuningriigiga kokkulepitud kalavarude püügi võimaluste puhul, mille suhtes kohaldatakse lossimiskohustust, tuleks arvesse võtta asjaolu, et tagasiheide ei ole enam põhimõtteliselt lubatud. Kogused, mida võib erandina lossimiskohustusest endiselt tagasi heita, arvati seega liidu kvootidest maha. *[Põhjendust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast liidu ja Ühendkuningriigi vahelisi konsultatsioone.]*
- (51) [Liit ja Ühendkuningriik leppisid kokku, et nad kohaldavad jätkuvalt hariliku huntahvena põhjapoolsete varude kaitseks välja töötatud lähenemisviisi, mis on sätestatud määruse (EL) 2021/92²⁴ artiklis 11. Selle lähenemisviisi kohaselt peab varu üldine püügisurve jääma ICESi soovitatud tasemest väiksemaks või sellega võrdseks. Seepärast tuleks 2023. aastal jätkata kõnealuse kalavaru püügi piiramise meetmete kohaldamist ICESi 4.b, 4.c, 7.a ja 7.d–7.h rajoonis. Liit ja Ühendkuningriik on varem kokku leppinud seada prioriteediks hariliku huntahvena ICESi hindamisvahendi parandamise, et võimaldada prognoose maksimaalse jätkusuutliku saagikuse mudelite alusel. Samuti leppisid liit ja Ühendkuningriik kokku, et on vaja säilitada harrastuskalapüügi suhtes kohaldatavad olemasolevad püügi piiramise meetmed.] *[Põhjendust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast liidu ja Ühendkuningriigi vahelisi konsultatsioone.]*
- (52) [Liit ja Ühendkuningriik leppisid kokku, et ICESi 2.a ja 3.a rajoonis ning ICESi 4. alapiirkonnas tuleks jätkuvalt hooajaliselt keelustada tobiate (*Ammodytes* spp.) püük teatavate veetavate püünistega, et oleks võimalik kaitsta koelmuid ja piirata noorkalade püüki.] *[Põhjendust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast liidu ja Ühendkuningriigi vahelisi konsultatsioone.]*
- (53) [Ühelt poolt Euroopa Liidu ning teiselt poolt Gröönimaa valitsuse ja Taani valitsuse vahelise säästva kalapüügi partnerluslepingus ja selle rakendusprotokollis²⁵ sätestatud korra kohaselt on ühiskomitee kehtestanud liidule 2022. aastaks kalapüügivõimaluste taseme Gröönimaa vetes. Neid meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.] *[Põhjendust ja asjaomaseid sätteid ajakohastatakse pärast liidu ning Gröönimaa valitsuse ja Taani valitsuse vahelisi konsultatsioone.]*
- (54) Mis puudutab lumekrabide (*Chionoecetes* spp.) püügi võimalusi Svalbardi ümbruses, siis tagab 9. veebruari 1920. aasta Teravmägede (Svalbardi) leping („1920. aasta Pariisi leping“) kõigile lepinguosalistele Svalbardi ümbruses võrdse ja mittediskrimineeriva juurdepääsu ressurssidele, sealhulgas seoses püügitegevusega. Liidu seisukoht nimetatud juurdepääsu kohta seoses lumekrabide püügi võimalustega Svalbardi ümbritseval mandrilaval on esitatud mitmes verbaalnoodis Norrale, neist viimased 26. veebruaril 2021 ja 28. juunil 2021. Et tagada lumekrabide varude kasutamine Svalbardi ümbruses viisil, mis on kooskõlas mittediskrimineerivate majandamisnormidega, mille võib kehtestada Norra, kellel on selles piirkonnas suveräänsed õigused ja jurisdiktsioon kooskõlas Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni

²⁴ Nõukogu 28. jaanuari 2021. aasta määrus (EL) 2021/92, millega määratakse 2021. aastaks kindlaks teatavate kalavarude ja kalavarurühmade püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu (ELT L 31, 29.1.2021, lk 31).

²⁵ ELT L 175, 18.5.2021, lk 3.

mereõiguse konventsiooni ja 1920. aasta Pariisi lepingu asjaomaste sätetega, on asjakohane määrata kindlaks selliste laevade arv, kellel on selline püük lubatud. Nimetatud püügivõimaluste eraldamine liikmesriikidele on piiratud 2023. aastaga. Tuletatakse meelde, et liidus lasub esmavastutus kohaldatava õiguse järgimise tagamise eest lipuliikmesriikidel.

- (55) Tursa püügi võimaluste osas Teravmägede (Svalbardi) vetes tagatakse 1920. aasta Pariisi lepinguga kõigile selle osalistele Svalbardi ümbruses võrdne ja mittediskrimineeriv juurdepääs ressurssidele, sealhulgas seoses püügitegevusega. Seetõttu on asjakohane, et nõukogu kehtestaks liidu kvoodi tursale Svalbardi vetes ja ICESi 1. alapiirkonna ja 2.b rajooni rahvusvahelistes vetes, tuginedes arktilise Norra tursa lubatud kogupüügile ja liidu varasematele püügiõigustele. Kooskõlas liidu ja Norra 29. aprilli 2022. aasta poliitilise kokkuleppega, mis käsitleb kalapüüki ICESi 1. ja 2. piirkonnas, peaks Norra kehtestama liidu laevadele ICESi 1. ja 2. alapiirkonnas tursa kvoodiks 2,8274 % oma õigusaktides sätestatud lubatud kogupüügist. Selle Norra kehtestatud kvoodi tase vastab liidu ajaloolisele osale kõnealusest kalavarust. Tuletatakse meelde, et liidus lasub esmavastutus kohaldatava õiguse järgimise tagamise eest lipuliikmesriikidel.
- (56) Vastavalt liidu avaldusele, mis käsitleb liidu vetes kalapüügivõimaluste andmist Venezuela Bolívari Vabariigi lipu all sõitvatele kalalaevadele Prantsuse Guajaana rannikulähedases majandusvööndis,²⁶ on vaja määrata kindlaks Venezuelale liidu vetes antavad riffahvena püügi võimalused.
- (57) Selleks et tagada käesoleva määruse rakendamiseks ühetaolised tingimused, tuleks komisjonile anda rakendamisvolitused, et lubada konkreetsel liikmesriigil hallata talle eraldatud püügikoormust kilovatt-päevade süsteemi alusel, anda täiendavaid merepäevi püügitegevuse alalise lõpetamise eest ja teadusliku vaatlemise tõhustamiseks ning kehtestada tabelivormid, mida kasutatakse liikmesriikide lipu all sõitvate kalalaevade vahelise merepäevade ülekandmise kohta teabe kogumiseks ja edastamiseks. Komisjon peaks kõnealuseid volitusi teostama kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 182/2011²⁷.
- (58) Arvestades, et teatavaid sätteid tuleks kohaldada järjepidevalt, ning selleks, et vältida õiguskindlusetust ajavahemikul eelmise aasta lõpust kuni kuupäevani, mil jõustub järgmiseks aastaks kalapüügivõimaluste kindlaksmääramist käsitlev määrus, tuleks püügi keelamist ja püügikeeluaegasid käsitlevaid käesoleva määruse sätteid kohaldada jätkuvalt 2024. aasta alguses kuni selle määruse jõustumiseni, millega määratakse kindlaks kalapüügivõimalused 2024. aastaks. Lisaks tuleks selliseid sätteid, mida kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2023 kuni 31. detsembrini 2024, jätkuvalt kohaldada 2025. aasta alguses kuni selle määruse jõustumiseni, millega määratakse kindlaks 2025. aasta püügivõimalused.

²⁶ Nõukogu 14. septembri 2015. aasta otsus (EL) 2015/1565, millega kiidetakse Euroopa Liidu nimel heaks avaldus, mis käsitleb ELi vetes kalapüügivõimaluste andmist Venezuela Bolívari Vabariigi lipu all sõitvatele kalalaevadele Prantsuse Guajaana rannikulähedases majandusvööndis (ELT L 244, 19.9.2015, lk 55).

²⁷ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamisvolituste teostamise suhtes (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13).

- (59) Selleks et vältida püügitegevuse katkemist ja tagada liidu kaluritele elatusvahendid, tuleks käesolevat määrust kohaldada alates 1. jaanuarist 2023, välja arvatud püügikoormuse piiranguid käsitlevad sätted, mida tuleks kohaldada alates 1. veebruarist 2023, ning teatavad konkreetseid piirkondi käsitlevad sätted, mida tuleks kohaldada alates konkreetsest kuupäevast. Olukorra kiireloomulisuse tõttu peaks käesolev määrus jõustuma kohe pärast selle avaldamist.
- (60) Teatavad rahvusvahelised meetmed, millega luuakse liidu kalapüügivõimalused või piiratakse neid, võeti asjakohastes piirkondlikes kalandusorganisatsioonides vastu 2022. aasta lõpus ja neid hakati kohaldama enne käesoleva määruse jõustumist. Seepärast tuleks sätteid, millega neid meetmeid rakendatakse liidu õiguses, kohaldada tagasiulatuvalt. Kuna püügihooaeg CCAMLRI konventsiooni alal kestab 1. detsembrist kuni 30. novembrini ning teatavad kalapüügivõimalused või -keelud CCAMLRI konventsiooni alal kehtestatakse seepärast samuti ajavahemikuks, mis algab 1. detsembril 2022, tuleks käesoleva määruse asjaomaseid sätteid kohaldada alates nimetatud kuupäevast. Lisaks kestab kihvkalade (*Dissostichus* spp.) püügi hooaeg SIOFA kokkuleppega hõlmatud piirkonnas 1. detsembrist kuni 30. novembrini ning kuna selle liigirühma lubatud kogupüük kehtestatakse 1. detsembril 2022 algavaks ajavahemikuks, tuleks lubatud kogupüüki kohaldada alates kõnealusest kuupäevast. Selline tagasiulatuvalt kohaldamine ei piira õiguspärase ootuse põhimõtet, kuna osalisriigi lipu all sõitvatel laevadel on keelatud püüda CCAMLRI konventsiooni alal ja SIOFA kokkuleppega hõlmatud piirkonnas kala ilma loata. Lisaks peaksid liikmesriigid kooskõlas ICCATi eeskirjadega tagama, et nende kalalaevad ei kasuta peibutuspüügivahendeid 15 päeva jooksul enne püügikeeluaja algust, st alates 17. detsembrist 2022,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

I JAOTIS ÜLDSÄTTED

Artikkel 1 *Reguleerimisese*

1. Käesoleva määrusega määratakse kindlaks teatavate kalavarude, sh teatavate süvamere kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu.
2. Lõikes 1 osutatud kalapüügivõimalused hõlmavad järgmist:
 - a) 2023. aasta püügi piirnormid, ning kui käesolevas määruses on nii sätestatud, siis ka 2024. aasta püügi piirnormid;
 - b) 2023. aasta püügikoormuse piirangud, välja arvatud II lisas esitatud püügikoormuse piirangud, mida kohaldatakse 1. veebruarist 2023 kuni 31. jaanuarini 2024;

- c) teatavate kalavarude püügi võimalused CCAMLRI konventsiooni alal ja teatavate kalavarude püügi võimalused SIOFA kokkuleppega hõlmatud piirkonnas ajavahemikul alates 1. detsembrist 2022 kuni 30. novembrini 2023.

Artikkel 2 *Kohaldamisala*

1. Käesolevat määrust kohaldatakse järgmiste kalalaevade suhtes:
 - a) liidu kalalaevad ja
 - b) liidu vetes tegutsevad kolmanda riigi kalalaevad.
2. Käesolevat määrust kohaldatakse:
 - a) harrastuskalapüügi suhtes, kui sellisele püügile on käesoleva määruse asjaomastes sätetes sõnaselgelt osutatud, ja
 - b) kaldalt toimuva tööndusliku püügi suhtes.

Artikkel 3 *Mõisted*

Käesolevas määruses kasutatakse määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 4 sätestatud mõisteid. Lisaks kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „kolmanda riigi laev“ – kolmanda riigi lipu all sõitev ja kolmandas riigis registreeritud kalalaev;
- b) „harrastuskalapüük“ – mittetöönduslikud püügitoimingud, mille puhul mere bioloogilisi ressursse kasutatakse meelelahutuslikul, turismi või sportlikul eesmärgil;
- c) „rahvusvahelised veed“ – veed, mis ei kuulu ühegi riigi suveräänse õiguse ega jurisdiktsiooni alla;
- d) „lubatud kogupüük“ (TAC) –
 - i) igast kalavarust aastas püüda lubatud kala kogus püügi puhul, mille suhtes on kehtestatud määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõigetes 4–7 osutatud erand lossimiskohustusest;
 - ii) igast kalavarust aastas püüda lubatud kala kogus igasuguse muu püügi puhul;
- e) „kvoot“ – liidule, liikmesriigile või kolmandale riigile eraldatud osa lubatud kogupüügist;
- f) „analüütiline hinnang“ – teatava kalavaru olukorra muutumist käsitlev kvantitatiivne hinnang, mis põhineb kalavaru bioloogiat ja kasutust käsitlevatel andmetel, mis on teadusliku läbivaatamise tulemusel hinnatud kvaliteedilt piisavaks, et anda teaduslikke nõuandeid tulevaste püügivõimaluste kohta;

- g) „võrgusilma suurus“ – Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2019/1241²⁸ artikli 6 punktis 34 määratletud kalavõrgu silmasuurus;
- h) „liidu kalalaevade register“ – register, mille on loonud komisjon kooskõlas määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 24 lõikega 3;
- i) „püügipäevik“ – määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklis 14 osutatud püügipäevik;
- j) „mõõtevahenditega varustatud poi“ – poi, mis on selgelt tähistatud kordumatu viitenumbriga, mis võimaldab tuvastada selle omaniku ja on varustatud satelliitseiresüsteemiga selle asukoha jälgimiseks;
- k) „toimiv poi“ – mis tahes eelnevalt aktiveeritud, sisse lülitatud ja merel triivival peibutuspuügivahendil või triivival alusel kasutatav mõõtevahenditega varustatud poi, mis edastab asukohti ja muud kättesaadavat teavet, näiteks kajaloodi prognoose.

Artikkel 4 *Kalapüügipiirkonnad*

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi püügipiirkondade määratlusi:

- a) „ICESi (Rahvusvahelise Mereuurimise Nõukogu) püügipiirkonnad“ – Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 218/2009²⁹ III lisas kindlaks määratud geograafilised alad;
- b) „Skagerrak“ – geograafiline ala, mis piirneb läänes Hanstholmi majakast Lindesnesi majakani ulatuva joonega ning lõunas Skageni majakast Tistlarna majakani ja sealt Rootsi ranniku lähima punktini ulatuva joonega;
- c) „Kattegat“ – geograafiline ala, mis piirneb põhjas Skageni majakast Tistlarna majakani ja sealt Rootsi ranniku lähima punktini ulatuva joonega ning lõunas Hasenørest Gnibenini, Korshagest Spodsbjergini ja Gilbjerg Hovedist Kullenini ulatuva joonega;
- d) „ICESi 7. alapiirkonna funktsionaalne üksus 16“ – geograafiline ala, mis asub järgmiste koordinaatidega määratud loksodroomide vahel:
 - 53°30' N 15°00' W,
 - 53°30' N 11°00' W,

²⁸ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. juuni 2019. aasta määrus (EL) 2019/1241, mis käsitleb kalavarude ja mereökosüsteemide kaitsmist tehniliste meetmete abil ning millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1967/2006, (EÜ) nr 1224/2009 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EL) nr 1380/2013, (EL) 2016/1139, (EL) 2018/973, (EL) 2019/472 ja (EL) 2019/1022 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 894/97, (EÜ) nr 850/98, (EÜ) nr 2549/2000, (EÜ) nr 254/2002, (EÜ) nr 812/2004 ja (EÜ) nr 2187/2005 (ELT L 198, 25.7.2019, lk 105).

²⁹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2009. aasta määrus (EÜ) nr 218/2009 Atlandi ookeani kirdeosas kalastavate liikmesriikide nominaalsaagi statistiliste andmete esitamise kohta (ELT L 87, 31.3.2009, lk 70).

- 51°30' N 11°00' W,
 - 51°30' N 13°00' W,
 - 51°00' N 13°00' W,
 - 51°00' N 15°00' W;
- e) „ICESi 8.c rajooni funktsionaalne üksus 25“ – geograafiline ala, mis asub järgmiste koordinaatidega määratud loksodroomide vahel:
- 43°00' N 9°00' W,
 - 43°00' N 10°00' W,
 - 43°30' N 10°00' W,
 - 43°30' N 9°00' W,
 - 44°00' N 9°00' W,
 - 44°00' N 8°00' W,
 - 43°30' N 8°00' W;
- f) „ICESi 9.a rajooni funktsionaalne üksus 26“ – geograafiline ala, mis asub järgmiste koordinaatidega määratud loksodroomide vahel:
- 43°00' N 8°00' W,
 - 43°00' N 10°00' W,
 - 42°00' N 10°00' W,
 - 42°00' N 8°00' W;
- g) „ICESi 9.a rajooni funktsionaalne üksus 27“ – geograafiline ala, mis asub järgmiste koordinaatidega määratud loksodroomide vahel:
- 42°00' N 8°00' W,
 - 42°00' N 10°00' W,
 - 38°30' N 10°00' W,
 - 38°30' N 9°00' W,
 - 40°00' N 9°00' W,
 - 40°00' N 8°00' W;
- h) „ICESi 9.a rajooni funktsionaalne üksus 30“ – geograafiline ala, mis asub Cádizis lahes ja sellega piirnevates 9.a rajooni vetes ning kuulub Hispaania jurisdiktsiooni alla;

- i) „ICESi 8.c rajooni funktsionaalne üksus 31“ – geograafiline ala, mis asub järgmiste koordinaatidega määratud loksodroomide vahel:
 - 43°30' N 6°00' W,
 - 44°00' N 6°00' W,
 - 44°00' N 2°00' W,
 - 43°30' N 2°00' W;
- j) „Cádiz laht“ – ICESi 9.a rajooni geograafiline ala, mis jääb pikkuskraadist 7°23'48" W ida poole;
- k) „CCAMLRi (Antarktika vete elusressursside kaitse komisjoni) konventsiooni ala“ – nõukogu määruse (EÜ) nr 601/2004³⁰ artikli 2 punktis a määratletud geograafiline ala;
- l) „CECAFi (Kesk-Atlandi idaosa kalastuskomitee) püügipiirkonnad“ – Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 216/2009³¹ II lisas kindlaks määratud geograafilised alad;
- m) „IATTC (Ameerika Troopikatuunide Komisjoni) konventsiooni ala“ – Ameerika Ühendriikide ja Costa Rica Vabariigi vahelise 1949. aasta konventsiooniga moodustatud Ameerika Troopikatuunide Komisjoni tugevdamise konventsioonis (Antigua konventsioon)³² kindlaks määratud geograafiline ala;
- n) „ICCATi (Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni) konventsiooni ala“ – rahvusvahelises Atlandi tuunikala kaitse konventsioonis³³ kindlaks määratud geograafiline ala;
- o) „IOTC (India Ookeani Tuunikomisjoni) pädevusalasse kuuluv ala“ – India Ookeani Tuunikomisjoni moodustamise lepingus³⁴ kindlaks määratud geograafiline ala;

³⁰ Nõukogu 22. märtsi 2004. aasta määrus (EÜ) nr 601/2004, millega sätestatakse teatavad kalastustegevuse suhtes kohaldatavad kontrollimeetmed Antarktika vete elusressursside kaitse konventsiooni alla kuulavas piirkonnas ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 3943/90, (EÜ) nr 66/98 ja (EÜ) nr 1721/1999 (ELT L 97, 1.4.2004, lk 16).

³¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2009. aasta määrus (EÜ) nr 216/2009 nominaalsaagi statistiliste andmete esitamise kohta liikmesriikide poolt, kes kalastavad teatavates väljaspool Atlandi ookeani põhjaosa asuvates piirkondades (ELT L 87, 31.3.2009, lk 1).

³² ELT L 224, 16.8.2006, lk 24. Liit kiitis konventsiooniga ühinemise heaks nõukogu 22. mai 2006. aasta otsusega 2006/539/EÜ Ameerika Ühendriikide ja Costa Rica Vabariigi vahelise 1949. aasta konventsiooniga moodustatud Ameerika Troopikatuunide Komisjoni tugevdamise konventsiooni sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 224, 16.8.2006, lk 22).

³³ EÜT L 162, 18.6.1986, lk 34. Liit ühines ICCATiga nõukogu 9. juuni 1986. aasta otsusega 86/238/EMÜ ühenduse ühinemise kohta rahvusvahelise Atlandi tuunikala kaitse konventsiooniga, mida muudeti Pariisis 10. juulil 1984. aastal alla kirjutatud konventsiooni osalisriikide täievoliliste esindajate konverentsi lõppaktile lisatud protokolliga (EÜT L 162, 18.6.1986, lk 33).

³⁴ EÜT L 236, 5.10.1995, lk 25. Liit ühines IOTC-ga nõukogu 18. septembri 1995. aasta otsusega 95/399/EÜ ühenduse ühinemise kohta India Ookeani Tuunikomisjoni moodustamise lepinguga (EÜT L 236, 5.10.1995, lk 24).

- p) „NAFO (Loode-Atlandi Kalandusorganisatsiooni) püügipiirkonnad“ – Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 217/2009³⁵ III lisas kindlaks määratud geograafilised alad;
- q) „SEAFO (Atlandi ookeani kaguosa kalandusorganisatsiooni) konventsiooni ala“ – Atlandi ookeani kaguosa kalavarude kaitse ja majandamise konventsioonis³⁶ kindlaks määratud geograafiline ala;
- r) „SIOFA (India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe) kokkuleppega hõlmatud piirkond“ – India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppes³⁷ kindlaks määratud geograafiline ala;
- s) „SPRFMO (Vaikse ookeani lõunaosa piirkondliku kalandusorganisatsiooni) konventsiooni ala“ – Vaikse ookeani lõunaosa avamere kalavarude kaitse ja majandamise konventsioonis³⁸ kindlaks määratud geograafiline ala;
- t) „WCPFC (Vaikse ookeani lääne- ja keskosa kalanduskomisjoni) konventsiooni ala“ – Vaikse ookeani lääne- ja keskosa pika rändega kalavarude kaitse ja majandamise konventsioonis³⁹ kindlaks määratud geograafiline ala;
- u) „Beringi mere avameri“ – Beringi mere avamere geograafiline ala, mis on kaugemal kui 200 meremiili lähtejoontest, millest mõõdetakse Beringi mere rannikuriikide territoriaalmere laiust;
- v) „IATTC ja WCPFC konventsiooni alade kattuv piirkond“ – järgmiste koordinaatidega määratud geograafiline ala:
- 150° läänepikkust,
 - 130° läänepikkust,
 - 4° lõunalaiust,
 - 50° lõunalaiust;
- w) „GFCMi geograafilised alapiirkonnad“ – Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1343/2011⁴⁰ I lisas määratletud alad.

³⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2009. aasta määrus (EÜ) nr 217/2009 Loode-Atlandi piirkonnas kalastavate liikmesriikide saagi ja kalandustegevuse statistiliste andmete esitamise kohta (ELT L 87, 31.3.2009, lk 42).

³⁶ EÜT L 234, 31.8.2002, lk 40. Liit kiitis SEAFO konventsiooniga ühinemise heaks nõukogu 22. juuli 2002. aasta otsusega 2002/738/EÜ Euroopa Ühenduse Atlandi ookeani kaguosa kalavarude kaitse ja majandamise konventsiooniga ühinemise kohta (EÜT L 234, 31.8.2002, lk 39).

³⁷ ELT L 196, 18.7.2006, lk 15. Liit kiitis kokkuleppe sõlmimise heaks nõukogu 29. septembri 2008. aasta otsusega 2008/780/EÜ India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 268, 9.10.2008, lk 27).

³⁸ ELT L 67, 6.3.2012, lk 3. Liit kiitis SPRFMO konventsiooni heaks nõukogu 3. oktoobri 2011. aasta otsusega 2012/130/EL Vaikse ookeani lõunaosa avamere kalavarude kaitse ja majandamise konventsiooni Euroopa Liidu nimel heakskiitmise kohta (ELT L 67, 6.3.2012, lk 1).

³⁹ ELT L 32, 4.2.2005, lk 3. Liit ühines WCPFC-ga nõukogu 26. aprilli 2004. aasta otsusega 2005/75/EÜ ühenduse ühinemise kohta Vaikse ookeani lääne- ja keskosa pika rändega kalavarude kaitse ja majandamise konventsiooniga (ELT L 32, 4.2.2005, lk 1).

II JAOTIS

LIIDU KALALAEVADE PÜÜGIVÕIMALUSED

I peatükk

Üldsätted

Artikkel 5

Lubatud kogupüük ja selle jaotamine

1. Liidu kalalaevadele liidu vetes ja teatavates vetes väljaspool liitu lubatud kogupüük, selle jaotus liikmesriikide vahel ning asjakohasel juhul sellega funktsionaalselt seotud tingimused on esitatud I lisas.
2. Liidu kalalaevadele võib anda loa kala püüda I lisas esitatud lubatud kogupüügi ulatuses Fääri saarte, Gröönimaa ja Norra kalandusjurisdiktsiooni alla kuuluvates vetes ning Jan Mayeni ümbruse püügipiirkonnas vastavalt käesoleva määruse artiklis 19 ja V lisa A osas ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määru (EL) 2017/2403⁴¹ ja selle rakendussätetes sätestatud tingimustele.
3. Liidu kalalaevadele võib anda loa püüda kala I lisas esitatud lubatud kogupüügi ulatuses Ühendkuningriigi kalandusjurisdiktsiooni alla kuuluvates vetes vastavalt käesoleva määruse artiklis 19 ning määru (EL) 2017/2403 ja selle rakendussätetes sätestatud tingimustele.

Artikkel 6

Liikmesriikide kindlaks määratav lubatud kogupüük

1. Teatavate I lisas loetletud kalavarude lubatud kogupüügi määrab kindlaks asjaomane liikmesriik.
2. Liikmesriik määrab lõikes 1 osutatud lubatud kogupüügi kindlaks järgmiselt:
 - a) see on kooskõlas ühise kalanduspoliitika põhimõtete ja eeskirjadega, eelkõige varude säästva kasutamise põhimõttega, ning
 - b) selle tulemusena kasutatakse varusid

⁴⁰ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. detsembri 2011. aasta määrus (EL) nr 1343/2011, mis käsitleb teatavaid kalapüüki käsitlevaid sätteid Vahemere üldise kalanduskomisjoni (GFCM) lepinguga hõlmatud piirkonnas ning millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1967/2006, mis käsitleb Vahemere kalavarude säästva kasutamise majandamismeetmeid (ELT L 347, 30.12.2011, lk 44).

⁴¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. detsembri 2017. aasta määrus (EL) 2017/2403, milles käsitletakse välispüügilaevastike jätkusuutlikku majandamist ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1006/2008 (ELT L 347, 28.12.2017, lk 81).

- i) võimalikult suure tõenäosusega maksimaalse jätkusuutliku saagikuse tasemel, kui analüütiline hinnang on olemas, või
 - ii) vastavalt kalavarude majandamise suhtes võetavale ettevaatusprintsiiibil põhinevale lähenemisviisile, kui analüütiline hinnang puudub või ei ole täielik.
- 3. Kõik asjaomased liikmesriigid esitavad komisjonile 15. märtsiks 2023 järgmise teabe:
 - a) kindlaksmääratud lubatud kogupüügid;
 - b) asjaomase liikmesriigi kogutud ja hinnatud andmed, millel lubatud kogupüügi kindlaksmääramine põhineb;
 - c) üksikasjalik teave selle kohta, kuidas kindlaksmääratud lubatud kogupüügid vastavad lõikele 2.
- 4. Musta süsisaba (*Aphanopus carbo*) lubatud kogupüügi puhul CECAFi piirkonnas 34.1.2 esitab Portugal lõikes 3 osutatud teabe 2023. aasta lubatud kogupüügi kohta 15. märtsiks 2023 ja 2024. aasta lubatud kogupüügi kohta 15. märtsiks 2024.

Artikkel 7

Püügi ja kaaspüügi lossimise tingimused

1. Määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 kohast lossimiskohustusest saaki võib pardal hoida või lossida ainult juhul, kui:
 - a) selle on püüdnud sellise liikmesriigi lipu all sõitvad kalalaevad, millel on kvoot ja see kvoot ei ole ammendatud, või
 - b) see moodustab osa liidu kvoodist, mis ei ole liikmesriikide vahel ära jaotatud ja kõnealune liidu kvoot ei ole ammendatud.
2. Mittesihikliikide varud, mis on ohututes bioloogilistes piirides ja mille suhtes saab kohaldada määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikega 8 kehtestatud erandit kohustusest arvestada saak asjakohasest kvoodist maha, on kindlaks määratud käesoleva määruse I lisas.

Artikkel 8

Kvootide vahetamise mehhanism lubatud kogupüügi puhul vältimatu kaaspüügi korral

1. Selleks et võtta arvesse lossimiskohustust ja teha teatava kaaspüügi kvoodid kättesaadavaks liikmesriikide jaoks, kellel neid kvoote ei ole, kohaldatakse IA lisas kindlaks määratud lubatud kogupüügi suhtes lõigetes 2–5 kindlaks määratud kvootide vahetamise mehhanismi.
2. Igale liikmesriigile eraldatud kvootidest tehakse 6 % tursa lubatud kogupüügist Keldi meres ja Šotimaast läände jäävates vetes ning atlandi merilesta (*Gadus morhua*) lubatud kogupüügist ICESi 7.h, 7.j ja 7.k rajoonis ning 3 % merlangi lubatud kogupüügist Šotimaast läände jäävates vetes kättesaadavaks kvootide vahetamise

reservi (edaspidi „reserv“) jaoks, mis avatakse 1. jaanuarist 2023. Ilma kvootideta liikmesriikidel on kvoodireservile ainujuurdepääs kuni 31. märtsini 2023.

3. Reservist võetud koguseid ei või vahetada ega järgmisesse aastasse üle kanda. Pärast 31. märtsi 2023 antakse kõik kasutamata kogused tagasi neile liikmesriikidele, kes algselt kvootide vahetamise reservi panustasid.
4. Ima kvoodita liikmesriik valib vastu antavad kvoodid IA lisa C osas loetletud kalavarudele sätestatud kvootidest, kui ta ei ole reservi panustanud liikmesriigiga kokku leppinud teisiti.
5. Lõikes 4 osutatud kvootidel on samaväärne kaubanduslik väärtus, mis on kindlaks määratud turul kehtiva vahetuskursi või muu vastastikku vastuvõetava vahetuskursi alusel. Alternatiivide puudumise korral määratakse samaväärne kaubanduslik väärtus kindlaks eelmise aasta keskmiste liidu hindade alusel, lähtudes Euroopa kalandus- ja vesiviljelustoodete turu seirekeskuse andmetest.
6. Kui lõigetes 2–5 sätestatud kvootide vahetamise mehhanism ei võimalda liikmesriikidel oma vältimatut kaaspüüki sarnases ulatuses katta, püüavad liikmesriigid leppida kokku kvootide vahetamises määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõike 8 alusel, tagades et vahetatavad kvoodid oleksid sama kaubandusliku väärtusega.

Artikkel 9

Püügikoormuse piirangud ICESi 7.e rajoonis

1. Käesoleva määruse artikli 1 lõike 2 punktis b osutatud ajavahemike osas on II lisas esitatud õiguste ja kohustuste tehnilised aspektid, mis on seotud hariliku merikeele varu majandamisega ICESi 7.e rajoonis.
2. Komisjon võib vastu võtta rakendusakti, millega ta eraldab II lisa punkti 7.4 kohase taotluse esitanud liikmesriigile II lisa punktis 5 osutatud päevadele lisaks täiendava arvu merepäevi, mille jooksul võib liikmesriik oma lipu all sõitval kalalaeval lubada viibida ICESi 7.e rajoonis, kui laeva pardal on mõni kindlaksmääratud püügivahenditest. Komisjon võtab sellise rakendusakti vastu kooskõlas käesoleva määruse artikli 57 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.
3. Komisjon võib vastu võtta rakendusakti, millega ta eraldab taotluse esitanud liikmesriigile ajavahemikul 1. veebruarist 2023 kuni 31. jaanuarini 2024 lisaks II lisa punktis 5 osutatud päevadele kuni kolm päeva, mille jooksul võib kalalaev viibida ICESi 7.e rajoonis tõhustatud teadusliku vaatlemiskava alusel, nagu on osutatud IIA lisa punktis 8.1. Kõnealune eraldis põhineb nimetatud liikmesriigi poolt II lisa punkti 8.3 kohaselt esitatud kirjeldusel ning selle esitamisele järgneval konsultatsioonil STECFiga. Nimetatud rakendusakt võetakse vastu kooskõlas käesoleva määruse artikli 57 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.

[Artikkel 10]
Hariliku huntahvena püüki ICESi 4.b, 4.c ja 6.a rajoonis ning ICESi 7. alapiirkonnas käsitlevad meetmed

1. Keelatud on liidu kalalaevade ja igasugune kaldalt toimuv töenduslik hariliku huntahvena (*Dicentrarchus labrax*) püük ICESi 4.b ja 4.c rajoonis ning 7. alapiirkonnas ning kõnealuses piirkonnas püütud hariliku huntahvena pardal hoidmine, ümber laadimine, ümber paigutamine ja lossimine.
2. Lõikes 1 sätestatud keeldu ei kohaldata kaldalt toimuval töenduslikul püügil kaaspüügina võrku sattunud huntahvena suhtes. Seda erandit kohaldatakse enne 2017. aastat välja antud rannapüügi lubade suhtes. Huntahven ei tohi olla töendusliku rannapüügi sihtliik ja lossida võib üksnes vältimatu kaaspüügina võrku sattunud huntahvenat.
3. Erandina lõikest 1 võivad liidu kalalaevad 2023. aasta jaanuaris ja alates 1. aprillist kuni 31. detsembrini 2023 ICESi 4.b, 4.c, 7.d, 7.e, 7.f ja 7.h rajoonis püüda, pardal hoida, ümber laadida, ümber paigutada või lossida harilikku huntahvenat, mis on kõnealuses piirkonnas püütud järgmiste püügivahendite abil ja järgmistes kogustes:
 - a) põhjatraalidega püügi korral⁴² vältimatut kaaspüüki kuni 760 kg kahe kalendrikuu jooksul (jaanuar ja aprill; mai ja juuni; juuli ja august; september ja oktoober; november ja detsember) ning 5 % asjaomase kalalaeva poolt püügireisi kohta püütud mereorganismide kogusaagi kaalust;
 - b) nootadega püügi korral⁴³ vältimatut kaaspüüki kuni 760 kg kahe kalendrikuu jooksul (jaanuar ja aprill; mai ja juuni; juuli ja august; september ja oktoober; november ja detsember) ning 5 % asjaomase kalalaeva poolt püügireisi kohta püütud mereorganismide kogusaagi kaalust;
 - c) õngekonksude ja -nööridega püügi korral⁴⁴ mitte rohkem kui 5,95 tonni laeva kohta;
 - d) vainakkevõrkudega püügi korral⁴⁵ vältimatut kaaspüüki mitte rohkem kui 1,5 tonni kalalaeva kohta.

Esimese lõigu punktis c sätestatud erandeid kohaldatakse selliste liidu kalalaevade suhtes, mille kohta on ajavahemikul 1. juulist 2015 kuni 30. septembrini 2016 registreeritud hariliku huntahvena püük õngekonksude ja -nööridega.

Esimese lõigu punktis d sätestatud erandeid kohaldatakse selliste liidu kalalaevade suhtes, mille kohta on ajavahemikul 1. juulist 2015 kuni 30. septembrini 2016 registreeritud hariliku huntahvena püük vainakkevõrkudega.

Liidu kalalaeva asendamise korral võivad liikmesriigid lubada erandite kohaldamist teise liidu kalalaeva suhtes, tingimusel et nende liidu kalalaevade arv, mille suhtes asjaomast erandit kohaldatakse, ja nende kogupüügivõimsus ei suurene.

⁴² Kõik põhjatraali tüübid (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS ja TB).

⁴³ Kõik noodatüübid (SSC, SDN, SPR, SV, SB ja SX).

⁴⁴ Kogu õngejadade või ritvõngedega kalapüük (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX ja LLS).

⁴⁵ Kõik vainakkevõrgud ja lõkspüünised (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN ja FIX).

4. Lõikes 3 sätestatud püügi piirnorme ei saa üle kanda ühelt kalalaevalt teisele ning kahekuulise piirangu kohaldamise korral ühest kahe kalendrikuulisest perioodist teise.

Liidu kalalaevadele, mis kasutavad kahes kalendrikuus mitut püügivahendit, kohaldatakse lõikes 3 sätestatud madalaimat püügi piirnormi iga püügivahendi suhtes.

Liikmesriigid teatavad komisjonile kogu püütud hariliku huntahvena saagi püügivahendite kaupa hiljemalt 15 päeva jooksul pärast iga kuu lõppu.

5. Harrastuskalapüügi, sealhulgas kaldalt püügi korral ICESi 4.b, 4.c, 6.a ja 7.a–7.k rajoonis:

- a) on 1. jaanuarist kuni 28. veebruarini 2023 ja 1. detsembrist kuni 31. detsembrini 2023:

- i) hariliku huntahvena puhul lubatud kasutada ainult püüa-ja-vabasta kalastamisviisi ritvõnge või ridvata õngega;
- ii) nimetatud piirkonnas püütud harilikku huntahvenat keelatud pardal hoida, ümber paigutada, ümber laadida või lossida;

- b) on 1. märtsist kuni 30. novembrini 2023:

- i) lubatud püüda ja endale jätta mitte üle kahe hariliku huntahvena kaluri kohta päevas;
- ii) pardal hoitava hariliku huntahvena alammõõt on 42 cm;
- iii) keelatud seisevvõrkudega harilikku huntahvenat püüda ja pardal hoida.

6. Lõige 5 ei piira rangemate riiklike meetmete kohaldamist harrastuskalapüügi suhtes.]

Artikkel 11

Hariliku huntahvena püüki ICESi 8.a ja 8.b rajoonis käsitlevad meetmed

1. Prantsusmaa ja Hispaania tagavad vastavalt määruse (EL) 2019/472 artikli 4 lõikele 3, et nende töönduslikust ja harrastuskalapüügist tulenev hariliku huntahvena varude kalastussuremus ICESi 8.a ja 8.b rajoonis ei ületa F_{MSY} väärtust, nagu on kindlaks määratud määruse (EL) 2019/472 artikli 2 lõikes 5.
2. Harrastuskalapüügi, sealhulgas kaldalt toimuva püügi puhul on ICESi 8.a ja 8.b rajoonis
 - a) lubatud püüda ja endale jätta kõige rohkem kaks harilikku huntahvenat kaluri kohta päevas;
 - b) keelatud seisevvõrkudega harilikku huntahvenat püüda ja pardal hoida.
3. Lõige 2 ei piira rangemate riiklike meetmete kohaldamist harrastuskalapüügi suhtes.

[Artikkel 12
Euroopa angerja püüki käsitlevad meetmed

1. Määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 4 lõike 1 punktis 28 määratletud töönduslik ja harrastuspüük euroopa angerja (*Anguilla anguilla*) kõigis eluetappides on keelatud vastavalt kõigil liidu merealadel ja piirnevates riimvetes, näiteks estuaarides, laguunides ja üleminekuvetes, ning liidu kalalaevadel rahvusvahelistes vetes.
2. Selleks kehtestatakse keeluaeg või vajaduse korral keeluajad, mis vastavad järgmistele kumulatiivsetele tingimustele:
 - a) keeluaeg kestab kuus järjestikust kuud, kuid võib vajaduse korral lõppeda 2024. aastal;
 - b) keeluaeg hõlmab euroopa angerja vastavalt klaas- ja täiskasvanud angerja eluetappide peamise rändeperioodi vastavaid järjestikuseid nädalaid ja kuid;
 - c) keeluaeg hõlmab aktiivseimat rändekuud ja ka vähemalt kahekuulist ajavahemikku nii enne kui ka pärast aktiivseimat rändekuud;
 - d) väinade ja piiriülestel aladel puhul on keeluaeg kooskõlas lähedalasuvate alade keeluaegadega ning vajaduse korral püüavad naaberliikmesriigid ja -piirkonnad vastavatel konsultatsioonidel kokku leppida.
3. Selleks et võtta arvesse euroopa angerja geograafilist ja hooajalist rännet igas eluetapis, määrab iga asjaomane liikmesriik kindlaks:
 - a) euroopa angerja põhirände nädalad ja kuud vastavalt klaas- ja täiskasvanud angerja eluetapis, tuginedes parimatele kättesaadavatele teaduslikele andmetele angerja rände kohta viimase kümne aasta jooksul, sealhulgas rände tippaja ja tippkuu kohta igas asjaomas geograafilises piirkonnas, sealhulgas väinades ja piiriülestel aladel, ning
 - b) lõigetes 1 ja 2 osutatud asjakohane keeluaeg või -ajad lõikes 2 ja lõike 3 punktis a sätestatud kriteeriumide alusel riigi vetes ja nendega piirnevates rahvusvahelistes vetes iga järgmise piirkonna puhul:
 - i) käesoleva määruse artikli 4 punktis a määratletud ICESi piirkond ja
 - ii) käesoleva määruse artikli 4 punktis w määratletud GFCMi geograafiliste alapiirkondadega 1–27 hõlmatud piirkond.
4. Kõik asjaomased liikmesriigid esitavad komisjonile 31. jaanuariks 2023 järgmise teabe:
 - a) teave lõike 3 punktis b osutatud keeluaja või -aegade kohta, mille riik on kindlaks määranud, ja
 - b) täiendav teave, sealhulgas lõike 3 punktis a osutatud teave, millega valitud perioode põhjendatakse, ja
 - c) asjakohased riiklikud meetmed.]

Artikkel 13
Kalapüügivõimaluste jaotamist käsitlevad erisätted

1. Käesolevas määruses sätestatud kalapüügivõimaluste jaotamine liikmesriikide vahel ei piira
 - a) määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõike 8 kohast kalapüügivõimaluste vahetamist;
 - b) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 37 kohast mahaarvamist ega ümberjaotamist;
 - c) määruse (EL) 2017/2403 artiklite 12 ja 47 kohast kalapüügivõimaluste ümberjaotamist;
 - d) määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 alusel lubatud lisakoguste lossimist;
 - e) määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 4 ja määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõike 9 kohast koguste peatamist;
 - f) määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 105, 106 ja 107 kohast mahaarvamist;
 - g) käesoleva määruse artiklite 20 ja 52 kohast kvootide ülekandmist ega omavahel vahetamist.
2. Varud, mille suhtes kohaldatakse ennetuslikku või analüütilist lubatud kogupüüki, on määruses (EÜ) nr 847/96 sätestatud lubatud kogupüükide ja kvootide haldamise ühest aastast teise ülekandmise otstarbel kindlaks määratud käesoleva määruse I lisas.
3. Kui käesoleva määruse I lisas ei ole ette nähtud teisiti, kohaldatakse määruse (EÜ) nr 847/96 artiklit 3 selliste kalavarude suhtes, mille suhtes kohaldatakse ennetuslikku lubatud kogupüüki, ning kõnealuse määruse artikli 3 lõikeid 2 ja 3 ning artiklit 4 kohaldatakse selliste kalavarude suhtes, mille suhtes kohaldatakse analüütilist lubatud kogupüüki.
4. Määruse (EÜ) nr 847/96 artikleid 3 ja 4 ei kohaldata, kui liikmesriik kasutab määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõikes 9 sätestatud paindlikku ühest aastast teise ülekandmist.

[Artikkel 14
Tobiapüügi keeluajad

ICESi 2.a ja 3.a rajoonis ning ICESi 4. alapiirkonnas on tobiate (*Ammodytes* spp.) töönduslik püük põhjatraali, nooda või samalaadsete veetavate püünistega, mille võrgusilma suurus on alla 16 mm, keelatud alates 1. jaanuarist kuni 31. märtsini 2023 ja alates 1. augustist kuni 31. detsembrini 2023.

[Artikkel 15]
Põhjamere tursavarude suhtes kohaldatavad parandusmeetmed

1. Püügikeelualad, välja arvatud pelaagiliste püügivahendite jaoks (seinnoodad ja traalid), ning keeluajad on esitatud IV lisas.
2. Laevadel, mis püüavad põhjatraalide ja nootadega, mille väikseim võrgusilma suurus on ICESi 4.a ja 4.b rajooni puhul vähemalt 70 mm ning ICESi 3.a rajooni puhul vähemalt 90 mm, ning õngejadadega,⁴⁶ on keelatud püüda kala ICESi 4.a rajooni liidu vetes 58°30'00" põhjalaiusest põhja pool ja 61°30'00" põhjalaiusest lõuna pool ning ICESi 3.a.20 alarajooni (Skagerrak) ja 4.a ja 4.b rajooni liidu vetes 57°00'00" põhjalaiusest põhja pool ja 5°00'00" idapikkusest ida pool.
3. Erandina lõikest 2 võivad nimetatud lõikes osutatud kalalaevad püüda kala nimetatud lõikes osutatud piirkondades tingimusel, et nad vastavad vähemalt ühele järgmistest kriteeriumidest:
 - a) nende tursapüügi osakaal ei ületa 5 % kogupüügist püügireisi kohta; kalalaevad, mille tursapüügi osakaal ajavahemikul 2017–2019 ei ületanud 5 % kogupüügist, loetakse sellele kriteeriumile vastavaks, kui nad kasutavad ka edaspidi kõnealusel ajavahemikul kasutatud püügivahendit. Selle eelduse võib ümber lükata;
 - b) kasutatakse reguleeritud ja väga selektiivset põhjatraali või noota, mille tulemusena väheneb tursapüük teadusliku uuringu kohaselt vähemalt 30 % võrreldes laevadega, mis püüavad määruse (EL) 2019/1241 V lisa B osa punktis 1.1 määratletud standardsuuruses võrgusilmaga veetavate püünistega. STECF võib selliseid uuringuid hinnata ja negatiivse hinnangu korral ei peeta neid püügivahendeid enam kasutuskõlblikeks käesoleva artikli lõikes 2 osutatud piirkondades;
 - c) laevadel, mis püüavad põhjatraalide ja nootadega, mille võrgusilma suurus on vähemalt 100 mm (TR1), kasutatakse järgmisi väga selektiivseid püügivahendeid:
 - i) traali paun, mille väikseim võrgusilma suurus on 600 mm;
 - ii) traali tõstetud põhjatross (0,6 m);
 - iii) horisontaalne eralduspaneel suure võrgusilmaga selektiivsusaknaga;
 - d) laevade puhul, mis püüavad põhjatraalide ja nootadega, mille võrgusilma suurus on ICESi 4.a rajoonis vähemalt 70 mm ja ICESi 3.a rajoonis vähemalt 90 mm, kuid alla 100 mm (TR2), kasutatakse järgmisi väga selektiivseid püügivahendeid:
 - i) lapikkalu ja ümarkalu eraldav horisontaalne sortimisvõre, mille võresamm on kuni 50 mm ja millel on vaba väljapääsuava ümarkala jaoks;

⁴⁶ Püügivahendite koodid: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

- ii) selektiivtraali paneel, mille ruudukujulise võrgusilma suurus on 300 mm;
 - iii) sortimisvõre, mille võresamm on kuni 35 mm ja millel on vaba väljapääsuava kaladele;
- e) kalalaevade suhtes kohaldatakse tursapüügi vältimise riiklikku kava, et ruumiliste või tehniliste meetmete või nende kombinatsiooni abil hoida tursapüük jätkuvalt kooskõlas kalastussuremuse määraga, mis vastab kindlaksmääratud püügivõimalustele, mis põhinevad teaduslikus nõuandes esitatud tasemetel. STECF (liikmesriikide puhul) ja asjaomane riiklik teadusasutus (kolmandate riikide puhul) peaksid selliseid kavasid hindama hiljemalt kaks kuud pärast kava rakendamist ning vajaduse korral neid täiendavalt muutma, kui sellistes hinnangutes leitakse, et tursapüügi vältimise riikliku kava eesmärki ei saavutata.
4. Liikmesriigid tõhustavad lõikes 2 osutatud kalalaevade seiret, kontrolli ja järelevalvet, et tagada lõikes 3 sätestatud tingimuste täitmist.
5. Käesolevat artiklit ei kohaldata üksnes teadusuuringute eesmärgil toimuvate püügitoimingute suhtes, tingimusel et kõnealused uuringud toimuvad kooskõlas määruse (EL) 2019/1241 artikliga 25.]

Artikkel 16

Kattegatis tursavarude suhtes kohaldatavad parandusmeetmed

1. Liidu laevad, mis püüavad Kattegatis põhjatraalidega,⁴⁷ mille võrgusilma suurus on vähemalt 70 mm, kasutavad ühte järgmistest selektiivsetest püügivahenditest:
- a) sortimisvõre, mille võresamm on kuni 35 mm ja millel on vaba väljapääsuava kaladele;
 - b) lapikkalu ja ümarkalu eraldav sortimisvõre, mille võresamm on kuni 50 mm ja millel on vaba väljapääsuava ümarkalade jaoks;
 - c) selektiivtraali paneel, mille ruudukujulise võrgusilma suurus on 300 mm;
 - d) reguleeritud ja väga selektiivne püügivahend, mille tehnilised omadused võimaldavad vastavalt STECFi poolt hinnatud teadusuuringule püüda turska vähem kui 1,5 % saagist, kui see on ainuke püügivahend kalalaeva pardal.
2. Need liikmesriigi projektis osalevad liidu kalalaevad, millel on täielikult dokumenteeritud kalapüügiks vajalik toimiv varustus, võivad püügivahendit kasutada vastavalt määruse (EL) 2019/1241 V lisa B osale. Asjaomased liikmesriigid edastavad kõnealuste laevade loetelu komisjonile.
3. Käesolevat artiklit ei kohaldata üksnes teadusuuringute eesmärgil toimuvate püügitoimingute suhtes, tingimusel et kõnealused uuringud toimuvad kooskõlas määruse (EL) 2019/1241 artikliga 25.

⁴⁷

Püügivahendite koodid: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB.

Artikkel 17
Keelatud liigid

1. Liidu kalalaevadel on keelatud püüda, pardal hoida, ümber laadida ja lossida järgmisi liike:
 - a) täht-sünkrai (*Amblyraja radiata*) ICESi 4. alapiirkonna ja 7.d rajooni Ühendkuningriigi ja liidu vetes; 2.a rajooni Ühendkuningriigi vetes; 3.a rajooni liidu vetes;
 - b) harilik limapea (*Beryx splendens*) NAFO 6. alapiirkonnas;
 - c) soomus-astelhai (*Centrophorus squamosus*) ICESi 4. alapiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes; 2.a rajooni Ühendkuningriigi vetes; ICESi 1. ja 14. alapiirkonna rahvusvahelistes vetes;
 - d) portugali süvahi (*Centroscymnus coelolepis*) ICESi 4. alapiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes; 2.a rajooni Ühendkuningriigi vetes; ICESi 1. ja 14. alapiirkonna rahvusvahelistes vetes;
 - e) šokolaadhai (*Dalatias licha*) ICESi 4. alapiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes; 2.a rajooni Ühendkuningriigi vetes; ICESi 1. ja 14. alapiirkonna rahvusvahelistes vetes;
 - f) luits-nokkhai (*Deania calcea*) ICESi 4. alapiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes; 2.a rajooni Ühendkuningriigi vetes; ICESi 1. ja 14. alapiirkonna rahvusvahelistes vetes;
 - g) sileda tiibrai (*Dipturus batis*) kompleks (*Dipturus* cf. *flossada* ja *Dipturus* cf. *intermedia*) ICESi 4. ja 6–8 alapiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes; 2.a rajooni ja 5. alapiirkonna Ühendkuningriigi vetes; 3., 9. ja 10. alapiirkonna liidu vetes;
 - h) suur tumehai (*Etmopterus princeps*) ICESi 4. alapiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes; 2.a rajooni Ühendkuningriigi vetes; ICESi 1. ja 14. alapiirkonna rahvusvahelistes vetes;
 - i) õngejadadega püütud merihai (*Galeorhinus galeus*) ICESi 4. alapiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes; 2.a rajooni Ühendkuningriigi vetes; 5. alapiirkonna Ühendkuningriigi ja rahvusvahelistes vetes; 6.–8. alapiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes; 12. ja 14. alapiirkonna rahvusvahelistes vetes;
 - j) harilik heeringahai (*Lamna nasus*) kõigis vetes;
 - k) ogarai (*Raja clavata*) ICESi 3.a rajooni liidu vetes;
 - l) laineline rai (*Raja undulata*) ICESi 6. alapiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes; ICESi 10. alapiirkonna liidu vetes;
 - m) vaalhai (*Rhincodon typus*) kõigis vetes;

- n) harilik logardrai (*Rhinobatos rhinobatos*) Vahemeres;
 - o) harilik ogahai (*Squalus acanthias*) ICESi 4. ja 6–8 alapiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes; 2.a rajooni ja 5. alapiirkonna Ühendkuningriigi vetes; 3., 9. ja 10. alapiirkonna liidu vetes, välja arvatud kaaspüügi vältimise programmide puhul, nagu on ette nähtud IA lisas;
 - p) oranž karekala (*Hoplostethus atlanticus*) ICESi 1.–10., 12. ja 14. alapiirkonna Ühendkuningriigi, liidu ja rahvusvahelistes vetes;
 - q) I lisa D osas loetletud süvamerehaid ICESi 6.–9. alapiirkonna Ühendkuningriigi, liidu ja rahvusvahelistes vetes; ICESi 5. alapiirkonna Ühendkuningriigi ja rahvusvahelistes vetes; ICESi 10. alapiirkonna liidu ja rahvusvahelistes vetes; CECAFi piirkondade 34.1.1, 34.1.2 ja 34.2 liidu vetes; ICESi 12. alapiirkonna rahvusvahelistes vetes.
2. Lõikes 1 osutatud liikide isendite juhupüügi korral ei tohi neid kahjustada ja nad tuleb viivitamata vette tagasi lasta.

Artikkel 18 *Andmete edastamine*

Kui liikmesriigid edastavad komisjonile määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 33 ja 34 kohaselt andmed lossimise ja püügikoormuse kohta, tuleb selleks kasutada käesoleva määruse I lisas esitatud kalavarukode.

II peatükk **Load kalapüügiks kolmandate riikide vetes**

Artikkel 19 *Kalapüügiload*

1. Kolmanda riigi vetes viibivatele liidu kalalaevadele antavate kalapüügilubade (olemasolu korral) maksimaalne arv on esitatud V lisa A osas.
2. Kui üks liikmesriik kannab määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõike 8 alusel kvoodi üle teisele liikmesriigile käesoleva määruse V lisa A osas kindlaks määratud püügipiirkondades, tuleb üle anda ka asjaomased kalapüügiload ja teatada sellest komisjonile. Käesoleva määruse V lisa A osas esitatud kalapüügilubade üldarvu püügipiirkonna kohta ei tohi ületada.

III peatükk

Kalapüügivõimalused piirkondlike kalandusorganisatsioonide reguleeritavates vetes

1. JAGU

ÜLDSÄTTED

Artikkel 20

Kvootide ülekandmine ja vahetamine

1. Kui piirkondliku kalandusorganisatsiooni reeglite kohaselt on lubatud kvote selle organisatsiooni osaliste vahel üle kanda või vahetada, võib liikmesriik (edaspidi „asjaomane liikmesriik“) seda arutada piirkondliku kalandusorganisatsiooni osalisega ning vajaduse korral kehtestada kavandatava kvootide ülekandmise või vahetamise võimalikud piirid. Asjaomane liikmesriik esitab komisjonile teate selliste piiride kohta.
2. Komisjon võib lõike 1 kohase teate alusel sellise kavandatava kvootide ülekandmise või vahetamise piirid kinnitada. Kui komisjon need piirid kinnitab, väljendab ta põhjendamatu viivitusega oma nõusolekut olla seotud kavandatava kvootide ülekandmise või vahetamisega. Komisjon teavitab piirkondliku kalandusorganisatsiooni sekretariaati kvootide ülekandmisest või vahetamisest vastavalt selle organisatsiooni reeglitele.
3. Komisjon teavitab liikmesriike kvootide kokkulepitud ülekandmisest või vahetamisest.
4. Kalapüügivõimalusi, mida asjaomane liikmesriik on kvootide ülekandmise või vahetamise alusel saanud või mis on talle üle kantud, käsitatakse tema püügivõimalustele lisatud või neist maha arvatud kvoodina alates hetkest, mil kvootide ülekandmine või vahetamine jõustub vastavalt piirkondliku kalandusorganisatsiooni asjaomase osalisega kokku lepitud tingimustele või asjakohasel juhul piirkondliku kalandusorganisatsiooni reeglitele. Koosõlas püügitegevuse suhtelise stabiilsuse põhimõttega ei muuda selline kvootide ülekandmine või vahetamine kalapüügivõimaluste jaotust liikmesriikide vahel.

[2.–11. jagu ajakohastatakse pärast vastavate piirkondlike kalandusorganisatsioonide aastakoosolekuid.]

2. JAGU

NEAFC KONVENTSIOONI ALA

Artikkel 21

Meriahvena püügi keeld Irmingeri meres

Kogu püügitegevus on keelatud järgmiste ülemaailmse geodeetilise süsteemi (WGS84) kohaste koordinaatidega piiratud alal:

Laiuskraad	Pikkuskraad
63°00'	–30°00'
61°30'	–27°35'
60°45'	–28°45'
62°00'	–31°35'
63°00'	–30°00'

3. JAGU

ICCAT KONVENTSIOONI ALA

Artikkel 22

Püügi-, kasvatamis- ja nuumamisvõimsuse piirangud

1. Selliste liidu söödaga õngelaevade ja lantpüügipaate arvu, millel on lubatud Atlandi ookeani idaosas aktiivselt püüda harilikku tuuni (*Thunnus thynnus*), mille kaal on 8–30 kg ja pikkus 75–115 cm, piiratakse VI lisa punkti 1 kohaselt.
2. Selliste rannalähedase väikesemahulise püügiga tegelevate liidu kalalaevade arvu, millel on lubatud Vahemeres aktiivselt püüda harilikku tuuni, mille kaal on 8–30 kg ja pikkus 75–115 cm, piiratakse VI lisa punkti 2 kohaselt.
3. Selliste liidu kalalaevade arvu, mis püüavad kasvatamise eesmärgil Aadria meres harilikku tuuni, mille kaal on 8–30 kg ja pikkus 75–115 cm, piiratakse VI lisa punkti 3 kohaselt.
4. Selliste liidu kalalaevade arvu, millel on lubatud Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres harilikku tuuni püüda, pardal hoida, ümber laadida, transportida või lossida, piiratakse VI lisa punkti 4 kohaselt.
5. Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres hariliku tuuni püüdmiseks kasutatavate püüniste arvu piiratakse VI lisa punkti 5 kohaselt.

6. Atlandi ookeani idaosas ja Vahemeres hariliku tuuni kasvatamise ja nuumamise koguvõimsust ning kalakasvandustesse viidava loodusest püütud hariliku tuuni suurimat kogust piiratakse VI lisa punkti 6 kohaselt.
7. Maksimaalset liidu kalalaevade arvu, millel on kooskõlas nõukogu määruse (EÜ) nr 520/2007⁴⁸ artikliga 12 lubatud püüda sihtliigina põhjapoolset pikkuim-tuuni (*Thunnus alalunga*), piiratakse käesoleva määruse VI lisa punkti 7 kohaselt.
8. ICCATi konventsiooni alal suursilm-tuuni (*Thunnus obesus*) püüdvate vähemalt 20 meetri pikkuste liidu kalalaevade maksimaalset arvu piiratakse VI lisa punkti 8 kohaselt.

Artikkel 23 *Harrastuskalapüük*

Vajaduse korral eraldavad liikmesriigid neile eraldatud kvootidest kindla osa harrastuskalapüügiks, nagu on esitatud ID lisas.

Artikkel 24 *Haid*

1. Suursilm-rebashaide (*Alopias superciliosus*) rümpade või nende osade pardal hoidmine, ümberlaadimine ja lossimine on keelatud igasuguse püügi korral.
2. Keelatud on perekonda *Alopias* kuuluvate rebashaide sihtpüük.
3. Sugukonda *Sphyrnidae* (v.a *Sphyrna tiburo*) kuuluvate vasarhaide rümpade või nende osade pardal hoidmine, ümberlaadimine ja lossimine on keelatud ICCATi konventsiooni alal toimunud püügi korral.
4. Pikkuim-hallhaide (*Carcharhinus longimanus*) rümpade või nende osade pardal hoidmine, ümberlaadimine ja lossimine on keelatud igasuguse püügi korral.
5. Siid-hallhaide (*Carcharhinus falciformis*) pardal hoidmine on keelatud igasuguse püügi korral.
6. Atlandi ookeani põhjaosa lühiuim-makohai (*Isurus oxyrinchus*) rümpade või nende osade pardal hoidmine, ümberlaadimine ja lossimine on keelatud ICCATi konventsiooni alal toimunud püügi korral.

Artikkel 25 *Peibutuspüügivahendid troopikatuunide jaoks*

1. Peibutuspüügivahendite kasutamine on ICCATi konventsiooni alal keelatud 1. jaanuarist kuni 13. märtsini 2023.

⁴⁸ Nõukogu 7. mai 2007. aasta määrus (EÜ) nr 520/2007, milles sätestatakse tehnilised meetmed teatavate pika rändega kalavarude kaitseks ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 973/2001 (ELT L 123, 12.5.2007, lk 3).

2. 15 päeva jooksul enne lõikes 1 osutatud ajavahemiku algust, alates 17. detsembrist 2022 kuni 31. detsembrini 2022, tagavad liikmesriigid, et nende kalalaevad ei kasuta peibutuspüügivahendeid.
3. Ükski kalalaev ei tohi ICCATi konventsiooni alal ühelgi ajal kasutada rohkem kui 300 peibutuspüügivahendit toimivate poidega.
4. Liikmesriigid esitavad komisjonile oma seinnodalaevade kohta varasemad peibutuspüügivahendeid käsitlevad andmed 30. juuniks 2023. Kui liikmesriik ei esita nimetatud kuupäevaks kõnealuseid andmeid, ei või tema lipu all sõitvad kalalaevad kasutada peibutuspüügivahendeid seni, kuni komisjon on need andmed nimetatud liikmesriigilt saanud, et edastada need ICCATile.

4. JAGU

CCAMLRI KONVENTSIOONI ALA

Artikkel 26

Kihvkalade uurimuslik püük

Liikmesriigid võivad 2023. aastal osaleda kihvkalade (*Dissostichus* spp.) õngejadaga uurimuslikus püügis FAO alapiirkondades 88.1 ja 88.2 ning FAO rajoonides 58.4.1, 58.4.2 ja 58.4.3.a väljaspool riikliku jurisdiktsiooni all olevaid piirkondi. Sellises püügis osaleda kavatsev liikmesriik teavitab sellest CCAMLRI sekretariaati kooskõlas määruse (EÜ) nr 601/2004 artiklitega 7 ja 7a hiljemalt 1. juunil 2023.

Artikkel 27

Kihvkalade uurimusliku püügi piirangud

1. Kihvkalade püük on 2022.–2023. aasta püügihooajal piiratud VII lisa tabelis A sätestatud liikmesriikidega, alapiirkondadega ja kalalaevade arvuga ning kohaldatakse nimetatud lisa tabelis B sätestatud lubatud kogupüüki ja kaaspüügi piirnorme.
2. Hailiikide sihtpüük muudel eesmärkidel kui teadusuuringud on keelatud. Kihvkalade püügil juhusliku kaaspüügina püütud haid, eriti noorkalad ja marja heitmiseks valmis emaskalad, lastakse elusana vette tagasi.
3. Kui see on kohaldatav, siis kalapüük mis tahes väikeses uurimisjaotises (SSRU) lõpeb niipea, kui deklareeritud saak ulatub kindlaksmääratud lubatud kogupüügini, ning asjaomases uurimisalas keelatakse püük püügihooaja lõpuni.
4. Kala püütakse võimalikult suures geograafilises ja batümeetrilises ulatuses, et saada püügivõime kindlaksmääramiseks vajalikku teavet ning vältida saagi ja püügikoormuse liiga suurt koondumist. Kuid kui FAO alapiirkondades 48.6 ja 88.1 ning rajoonis 58.4.3.a on püük artikli 26 kohaselt lubatud, siis on see keelatud 550 meetri sügavusjoonest kõrgemal.

Artikkel 28
Tavalise hiilgevähi püük 2022.–2023. aasta püügihooajal

1. CCAMLRi konventsiooni alal 2022.–2023. aasta püügihooajal tavalist hiilgevähki (*Euphausia superba*) püüda kavatsevad liikmesriigid teavitavad komisjoni sellest hiljemalt 1. mail 2023, kasutades käesoleva määruse VII lisa liite B osas esitatud vormi. Liikmesriikidelt saadud teabe põhjal esitab komisjon teated CCAMLRi sekretariaadile hiljemalt 30. mail 2023.
2. Käesoleva artikli lõikes 1 osutatud teade sisaldab teavet, mis tuleb määruse (EÜ) nr 601/2004 artikli 3 kohaselt esitada iga sellise kalalaeva kohta, millele antakse tavalise hiilgevähi püügis osalemiseks luba.
3. CCAMLRi konventsiooni alal tavalist hiilgevähki püüda kavatsev liikmesriik teatab oma kavatsusest üksnes nende kalalaevade kohta, millel on selleks luba ja mis teatamise ajal
 - a) sõidab tema lipu all või
 - b) sõidab CCAMLRi mõne teise liikme lipu all, kuid püügi ajal sõidab eeldatavalt kõnealuse liikmesriigi lipu all.
4. Kui põhjendatud funktsionaalsetel põhjustel või vääramatu jõu tõttu ei ole käesoleva artikli lõigete 1, 2 ja 3 kohaselt CCAMLRi sekretariaadile teatatud püügiloaga kalalaeval võimalik tavalise hiilgevähi püügis osaleda, võib asjaomane liikmesriik anda loa seda asendavale kalalaevale. Sel juhul teavitab asjaomane liikmesriik viivitamata CCAMLRi sekretariaati ja komisjoni ning esitab järgmise teabe:
 - a) täielikud andmed asenduskalalaeva(de) kohta, sealhulgas määruse (EÜ) nr 601/2004 artikliga 3 ette nähtud teave, ning
 - b) põhjalik aruanne asendamise põhjuste kohta ning kõik asjakohased täiendavad dokumendid või viited.
5. Liikmesriik ei luba tavalise hiilgevähi püügis osaleda kalalaeval, mis on kantud CCAMLRi nimekirja ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegeleva kalalaevana.

5. JAGU
IOTC PÄDEVUSALASSE KUULUV ALA

Artikkel 29
IOTC pädevusalasse kuuluval alal kala püüdvate laevade püügivõimsuse piiramine

1. IOTC pädevusalasse kuuluval alal troopikatuune püüdvate liidu kalalaevade suurim arv ja nende vastav kogumahutavusena väljendatud püügivõimsus peab vastama VIII lisa punktile 1.

2. IOTC pädevusalasse kuuluval alal mõõkkala (*Xiphias gladius*) ja pikkuim-tuuni (*Thunnus alalunga*) püüdvate liidu kalalaevade suurim arv ja nende vastav kogumahutavusena väljendatud püügivõimsus peab vastama VIII lisa punktile 2.
3. Liikmesriigid võivad lõigete 1 ja 2 kohaselt ühes püügipiirkonnas tegutsevad kalalaevad ümber jaotada teise püügipiirkonda, kui nad saavad komisjonile tõendada, et sellise muutuse tulemusel ei suurene asjaomase kalavaru püügi koormus.
4. Kui kavandatakse püügivõimsuse ülekandmist liikmesriigi laevastikule, tagab asjaomane liikmesriik, et ülekantavad kalalaevad on IOTC poolt lubatud laevade registris või mõne muu tuunipüüki majandava piirkondliku kalandusorganisatsiooni laevaregistris. Üle ei tohi kanda selliseid kalalaevu, mis on mõne piirkondliku kalandusorganisatsiooni nimekirjas kui ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevad laevad.
5. Liikmesriigid võivad oma püügivõimsust suurendada üle lõigetes 1 ja 2 osutatud püügivõimsuse üksnes IOTC-le esitatud arengukavas kehtestatud piirides.

Artikkel 30

Triivivad peibutuspüügivahendid ja varustuslaevad

1. Triivivad peibutuspüügivahendid peavad olema varustatud mõõtevahenditega varustatud poidega. Muude poide, näiteks raadiopoide kasutamine on keelatud.
2. Seinnoodalaev ei tohi korraga jälgida rohkem kui 300 toimivat poid.
3. Igale seinnoodalaevale aastas hangitavate mõõtevahenditega varustatud poide maksimaalne arv on 500. Ühelgi seinnoodalaeval ei tohi kunagi olla üle 500 mõõtevahenditega varustatud poi (varus olev poi ja toimiv poi).
4. Varustuslaevade maksimaalne arv on kolm varustuslaeva vähemalt kümne seinnoodalaeva kohta, mis kõik sõidavad ühe liikmesriigi lipu all. Käesolevat sätet ei kohaldata liikmesriikide suhtes, kes kasutavad ainult ühte varustuslaeva.
5. Ühte seinnoodalaeva ei toeta ühelgi ajal rohkem kui üks liikmesriigi lipu all sõitev varustuslaev.
6. Liit ei kanna ühtegi uut või täiendavat varustuslaeva IOTC püügiluba omavate laevade registrisse.

Artikkel 31

Haid

1. Kõigi sugukonda *Alopiidae* kuuluvate rebashaide liikide rümpade või nende osade pardal hoidmine, ümberlaadimine ja lossimine on keelatud igasuguse püügi korral.
2. Kõigi pikkuim-hallhaide (*Carcharhinus longimanus*) rümpade või nende osade pardal hoidmine, ümberlaadimine ja lossimine on keelatud igasuguse püügi korral, välja arvatud kalalaevade puhul, mille üldpikkus on alla 24 meetri ning mis teevad

püügitoiminguid üksnes lipuliikmesriigi majandusvööndis ja püüavad kala üksnes kohalikuks tarbimiseks.

3. Lõigetes 1 ja 2 osutatud liikide isendite juhupüügi korral ei tohi neid kahjustada ja nad tuleb viivitamata vette tagasi lasta.

Artikkel 32 *Merisarviklased*

1. Liidu kalalaevadel on keelatud püüda, pardal hoida, ümber laadida, lossida, ladustada, müügiks pakkuda või müüa merisarviklaste (*Mobulidae* sugukond, sh perekonnad *Manta* ja *Mobula*) rümpasid või nende osi, välja arvatud juhul, kui püütud kala tarbivad otse kalurite perekonnad (elatuskalapüük).

Siiski võib väikesemahulisel kalapüügil (muu kui pinnapüük, st püük seinnotade, ritvõngede, nakkevõrkude, ridvata õnge- ja lantpüügipaatile, ning õngejadapüük, mida teostavad IOTC püügiluba omavate laevade registrisse kantud laevad) tahtmatult püütud merisarviklasi lossida kohalikuks tarbimiseks.

2. Kõik kalalaevad, välja arvatud elatuskalapüügiga tegelevad kalalaevad, peavad kohe, kui võrgus, konksu otsas või tekil märgatakse merisarviklasi, need võimaluse korral viivitamata elusana ja vigastamata vette tagasi laskma ning tegema seda nii, et tekitaks nendele isenditele võimalikult vähe kahju.

6. JAGU **SPRFMO KONVENTSIOONI ALA**

Artikkel 33 *Pelaagiline kalapüük*

1. Üksnes need liikmesriigid, kes tegelesid 2007., 2008. või 2009. aastal SPRFMO konventsiooni alal aktiivselt pelaagilise kalapüügiga, võivad selles piirkonnas püüda pelaagilisi liike kooskõlas IH lisas kindlaks määratud lubatud kogupüügiga.
2. Lõikes 1 osutatud liikmesriigid kehtestavad 2023. aastal oma lipu all sõitvate pelaagilisi liike püüdvate laevade kogumahutavuse taseme piirmäärana kõnealusel alal kehtiva liidu kogumahutavuse taseme, st 78 600 GT.
3. Lõikes 1 osutatud liikmesriigid võivad IH lisas kindlaks määratud kalapüügivõimalusi kasutada üksnes tingimusel, et nad saadavad komisjonile hiljemalt järgmise kuu viieteistkümnendaks päevaks järgmise teabe, mille komisjon edastab SPRFMO sekretariaadile:
 - a) SPRFMO konventsiooni alal aktiivse kalapüügi või ümberlaadimisega tegelevate laevade nimekiri;
 - b) igakuised püügiaruanded.

7. JAGU

IATTC KONVENTSIOONI ALA

Artikkel 34 *Seinnoodapüük*

1. Seinnoodalaevad ei tohi püüda kulduim-tuuni (*Thunnus albacares*), suursilm-tuuni (*Thunnus obesus*) ega triiptuuni (*Katsuwonus pelamis*):
 - a) 29. juulist 2023 (kell 00.00) kuni 8. oktoobrini 2023 (kell 24.00) või 9. novembrist 2023 (kell 00.00) kuni 19. jaanuarini 2024 (kell 24.00) järgmiste piiridega määratud alal:
 - Vaikse ookeani Ameerika rannik,
 - 150° läänepikkust,
 - 40° põhjalaiust,
 - 40° lõunalaiust;
 - b) 9. oktoobrist 2023 (kell 00.00) kuni 8. novembrini 2023 (kell 24.00) järgmiste piiridega määratud alal:
 - 96° läänepikkust,
 - 110° läänepikkust,
 - 4° põhjalaiust,
 - 3° lõunalaiust.
2. Lipuliikmesriik teatab komisjonile iga lõikes 1 osutatud ja kõnealuse liikmesriigi lipu all sõitva kalalaeva kohta enne 1. aprilli 2023, millise lõike 1 punktis a osutatud keeluaja on kalalaev valinud.
3. IATTC konventsiooni alal tuuni püüdvad seinnoodalaevad hoiavad pardal ja seejärel laadivad ümber või lossivad kogu kulduim-tuuni, suursilm-tuuni ja triiptuuni saagi.
4. Lõiget 3 ei kohaldata järgmistel juhtudel:
 - a) kui kala on inimtoiduks kõlbmatu muudel põhjustel kui alamõõdulisuse tõttu;
 - b) reisi lõpuosa viimase püügikorraga püütud tuuni mahutamiseks ei pruugi olla piisavalt vaba lastiruumi.

Artikkel 35
Triivivad peibutuspüügivahendid

1. Seinnoodalaev ei tohi IATTC konventsiooni alal korraga kasutada rohkem kui 400 aktiivset peibutuspüügivahendit. Peibutuspüügivahend loetakse aktiivseks, kui see on merel kasutusele võetud, hakkab edastama oma asukoha kohta teavet ja seda jälgib laev, selle omanik või käitaja. Peibutuspüügivahendi võib aktiveerida üksnes seinnoodalaeva pardal.
2. 15 päeva jooksul enne käesoleva määruse artikli 34 lõike 1 punkti a kohaselt valitud keeluaja algust peab seinnoodalaev IATTC konventsiooni alal
 - a) hoiduma peibutuspüügivahendite kasutamisest;
 - b) korjama merest välja sama arvu peibutuspüügivahendeid, kui ta algselt kasutas.

Artikkel 36
Suursilm-tuuni püügi piirnormid õngejadapüügil

Kõigi liikmesriikide suursilm-tuuni aastane kogupüük õngejadalaevadega IATTC konventsiooni alal on esitatud IL lisas.

Artikkel 37
Pikkuim-hallhaide püügi keeld

1. IATTC konventsiooni alal on keelatud püüda pikkuim-hallhaisid (*Carcharhinus longimanus*) ning nimetatud alal püütud pikkuim-hallhaide rümpasid või mis tahes osi pardal hoida, ümber laadida, lossida, ladustada, müügiks pakkuda või müüa.
2. Pikkuim-hallhaide isendite juhupüügi korral ei tohi neid kahjustada ja kalalaeva käitajad peavad need isendid viivitamata vette tagasi laskma.
3. Kalalaeva käitajad peavad registreerima vette tagasi lastud kalade arvu ja märkima nende seisukorra (surnud või elus) ning edastama kõnealuse teabe liikmesriigile, mille kodanikud nad on.

Liikmesriigid edastavad 2022. aasta jooksul kogutud teabe komisjonile 31. jaanuariks 2023.

Artikkel 38
Merisarviklaste püügi keeld

IATTC konventsiooni alal on liidu kalalaevadel keelatud püüda merisarviklasi (*Mobulidae* sugukond, sh perekonnad *Manta* ja *Mobula*) ning pardal hoida, ümber laadida, lossida, ladustada, müügiks pakkuda või müüa nimetatud alal püütud merisarviklaste rümpasid või mis tahes osi. Kohe kui nad märkavad, et nad on püüdnud merisarviklasi, peavad nad need kalad viivitamata vette tagasi laskma, võimaluse korral elusana ja vigastamata.

8. JAGU

SEAFO KONVENTSIOONI ALA

Artikkel 39

Süvamerehaide püügi keeld

SEAFO konventsiooni alal on keelatud järgmiste süvamerehaide sihtpüük:

- a) tont-musthai (*Apristurus manis*),
- b) sile tumehai (*Etmopterus bigelowi*),
- c) lühisaba-tumehai (*Etmopterus brachyurus*),
- d) suur tumehai (*Etmopterus princeps*),
- e) ühtlane tumehai (*Etmopterus pusillus*),
- f) railased (*Rajidae*),
- g) harilik samethai (*Scymnodon squamulosus*),
- h) *Selachimorpha* seltsi kuuluvad haid,
- i) harilik ogahai (*Squalus acanthias*).

9. JAGU

WCPFC KONVENTSIOONI ALA

Artikkel 40

Suursilm-tuuni, kulduim-tuuni, triiptuuni ja Vaikse ookeani lõunaosas pikkuim-tuuni püügi tingimused

1. Liikmesriigid tagavad, et seinnoodalaevadele avamerel WCPFC konventsiooni ala selles osas, mis asub 20° põhjalaiuse ja 20° lõunalaiuse vahel, ei ületa suursilm-tuuni (*Thunnus obesus*), kulduim-tuuni (*Thunnus albacares*) ja triiptuuni (*Katsuwonus pelamis*) püügiks eraldatud päevade arv 403 päeva.
2. Liidu kalalaevad ei tohi püüda Vaikse ookeani lõunaosas pikkuim-tuuni (*Thunnus alalunga*) WCPFC konventsiooni alal 20° lõunalaiusest lõuna pool.
3. Liikmesriigid tagavad, et 2023. aastal ei ületa suursilm-tuuni (*Thunnus obesus*) õngejadalaevadega püük IG lisa tabelis sätestatud piirnorme.

Artikkel 41
Peibutuspüügivahenditega püügi korraldamine

1. WCPFC konventsiooni ala selles osas, mis asub 20° põhjalaiuse ja 20° lõunalaiuse vahel, on seinnoodalaevadel keelatud kasutada või üles seada peibutuspüügivahendeid või panna nende lähedusse võrke vahemikus 1. juulist 2023 (kell 00.00) kuni 30. septembrini 2023 (kell 24.00).
2. Lisaks lõikes 1 sätestatud keelule on 20° põhjalaiuse ja 20° lõunalaiuse vahel asuva WCPFC konventsiooni ala avamerel keelatud peibutuspüügivahendite lähedusse üles panna võrke veel kahe lisakuu jooksul: kas 1. aprillist 2023 (kell 00.00) kuni 31. maini 2023 (kell 24.00) või 1. novembrist 2023 (kell 00.00) kuni 31. detsembrini 2023 (kell 24.00).
3. Iga asjaomane liikmesriik määrab kindlaks, millist lõikes 2 osutatud keeluaega kohaldatakse tema lipu all sõitvate seinnoodalaevade suhtes. Liikmesriigid teavitavad komisjoni valitud keeluaajast hiljemalt 15. veebruariks 2023. Komisjon teatab WCPFC sekretariaadile liikmesriikide valitud keeluajad enne 1. märtsi 2023.
4. Liikmesriigid tagavad, et ükski nende seinnoodalaev ei kasutaks ühelgi ajal merel rohkem kui 350 peibutuspüügivahendit, millel on mõõtevahenditega varustatud aktiveeritud poi. Poi aktiveeritakse ainult seinnoodalaeva pardal.

Artikkel 42
Seinnoodalaevade püütud troopikatuunide vette tagasi laskmise keeld

1. Kõik 20° põhjalaiuse ja 20° lõunalaiuse vahel asuva WCPFC konventsiooni ala osas püügiga tegelevad seinnoodalaevad hoiavad pardal ning laadivad ümber ja lossivad kõik püütud suursilm-tuunid, kulduim-tuunid ja triiptuunid.
2. Lõiget 1 ei kohaldata, kui
 - a) reisi lõpuosas ei ole seinnoodalaeval piisavalt vaba lastiruumi kogu püütud kala mahutamiseks;
 - b) kui kala on inimtoiduks kõlbmatu muudel põhjustel kui alamõõdulisuse tõttu;
 - c) kui külmutusseadmetel tekib tõsine rike.

Artikkel 43
Mõõkkala püügiks luba omavate liidu kalalaevade maksimaalne arv

WCPFC konventsiooni alal 20° lõunalaiusest lõuna pool asuvates piirkondades mõõkkala (*Xiphias gladius*) püügiks luba omavate liidu kalalaevade maksimaalne arv on esitatud IX lisas.

Artikkel 44

Mõõkkala püügi piirnormid õngejadapüügil 20° lõunalaiusest lõuna pool

Liikmesriigid tagavad, et mõõkkala (*Xiphias gladius*) püük õngejadadega 20° lõunalaiusest lõuna pool ei ületa 2023. aastal IG lisas sätestatud piirmäära. Samuti tagavad liikmesriigid, et selle tulemusel ei kandu mõõkkala pühgikoormus 20° lõunalaiusest põhja poole.

Artikkel 45

Siid-hallhaid ja pikkuim-hallhaid

1. WCPFC konventsiooni alal on keelatud pardal hoida, ümber laadida, lossida või ladustada järgmiste liikide rümpasid või nende osi:
 - a) siid-hallhaid (*Carcharhinus falciformis*),
 - b) pikkuim-hallhaid (*Carcharhinus longimanus*).
2. Lõikes 1 osutatud liikide isendite juhupüügi korral ei tohi neid kahjustada ja nad tuleb viivitamata vette tagasi lasta.

Artikkel 46

IATTC ja WCPFC konventsiooni alade kattuv piirkond

1. Kalalaevad, mis on kantud üksnes WCPFC registrisse, peavad järgima käesolevas jaos sätestatud meetmeid, kui nad püüavad kala IATTC ja WCPFC konventsiooni alade kattavas piirkonnas.
2. Kalalaevad, mis on kantud nii WCPFC kui ka IATTC registrisse, samuti kalalaevad, mis on kantud üksnes IATTC registrisse, peavad järgima käesoleva määruse artikli 34 lõike 1 punktis a, artikli 34 lõigetes 2, 3 ja 4 ning artiklites 35, 36 ja 37 sätestatud meetmeid, kui nad püüavad kala IATTC ja WCPFC konventsiooni alade kattavas piirkonnas.

10. JAGU

BERINGI MERI

Artikkel 47

Kalapüügikeeld Beringi mere avamerel

Beringi mere avamerel on keelatud püüda vaikse ookeani mintaid (*Gadus chalcogrammus*).

11. JAGU

SIOFA KOKKULEPPEGA HÕLMATUD PIIRKOND

Artikkel 48

Põhjapüügi piirangud

Liikmesriigid tagavad, et nende lipu all sõitvad laevad, mis püüavad kala SIOFA kokkuleppega hõlmatud piirkonnas:

- a) piiravad oma põhjalähedase püügi aastase taseme X lisas sätestatud tasemeni;
- b) ei kasuta põhjapüüki, välja arvatud põhjaõngejadasid;
- c) ei kalasta IK lisas kindlaks määratud Atlantis Banki, Corali, Fools Flati, Middle of Whati ja Walter's Shoali ajutistel kaitsealadel, välja arvatud õngejadadega ning tingimusel, et kõnealustes piirkondades kala püüdes peab alati pardal olema teadusvaatleja.

Artikkel 49

Süvamerehaide sihtpüügi keeld

SIOFA kokkuleppega hõlmatud piirkonnas on keelatud järgmiste süvamerehaide sihtpüük:

- a) portugali süvahai (*Centroscymnus coelolepis*),
- b) luits-nokkhai (*Deania calcea*),
- c) kare astelhai (*Centrophorus granulosus*),
- d) šokolaadhai (*Dalatias licha*),
- e) Bachi nõlvahai (*Bythaelurus bachi*),
- f) Tumesuu-meritont (*Chimaera buccanigella*),
- g) Falkor-meritont (*Chimaera didierae*),
- h) Kantpea-meritont (*Chimaera willwatchi*),
- i) pikknina-süvahai (*Centroscymnus crepidater*),
- j) Plunketi süvahai (*Centroscymnus plunketi*),
- k) harilik samethai (*Zameus squamulosus*),
- l) Valgejoon-tumehai (*Etmopterus alphas*),
- m) Pisikõht-musthai (*Apristurus indicus*),
- n) Ahaskoon-harriott (*Harriota raleighana*),

- o) Kitsaspea-nõlvahai (*Bythaelurus tenuicephalus*),
- p) harilik mantelhai (*Chlamydoselachus anguineus*),
- q) Suursilm-kammhai (*Hexanchus nakamurai*),
- r) ühtlane tumehai (*Etmopterus pusillus*),
- s) Lõuna-polaarhai (*Somniosus antarcticus*),
- t) Tonthai (*Mitsukurina owstoni*).

III JAOTIS

KOLMANDATE RIIKIDE LAEVADE KALAPÜÜGIVÕIMALUSED LIIDU VETES

Artikkel 50

Norra lipu all sõitvad kalalaevad ja Fääri saartel registreeritud kalalaevad

Norra lipu all sõitvatele kalalaevadele ja Fääri saartel registreeritud kalalaevadele võib anda loa püüda liidu vetes kala I lisas kindlaks määratud lubatud kogupüügi piires ning käesolevas määruses ja määruse (EL) 2017/2403 III jaotises sätestatud tingimustel.

Artikkel 51

Ühendkuningriigi lipu all sõitvad, Ühendkuningriigis registreeritud ja Ühendkuningriigi kalandusametilt püügiloa saanud kalalaevad

Ühendkuningriigi lipu all sõitvatele, Ühendkuningriigis registreeritud ja Ühendkuningriigi kalandusametilt püügiloa saanud kalalaevadele võib anda loa püüda liidu vetes kala I lisas kindlaks määratud lubatud kogupüügi piires ning käesolevas määruses ja määruse (EL) 2017/2403 III jaotises sätestatud tingimustel.

Artikkel 52

Kvootide ülekandmine ja vahetamine Ühendkuningriigiga

1. Kvootide ülekandmine või vahetamine liidu ja Ühendkuningriigi vahel toimub kooskõlas käesoleva artikliga.
2. Liikmesriik, kellel on kavas kvote Ühendkuningriigile üle kanda või Ühendkuningriigiga vahetada, võib Ühendkuningriigiga kokku leppida kvootide ülekandmise või vahetamise piirid. Asjaomane liikmesriik esitab komisjonile teate selliste piiride kohta.
3. Kui komisjon kinnitab asjaomase liikmesriigi teate alusel lõikes 2 osutatud kvootide ülekandmise või vahetamise piirid, väljendab ta põhjendamatut viivitust oma nõusolekut olla seotud kavandatava kvootide ülekandmise või vahetamisega. Komisjon teavitab Ühendkuningriiki ja liikmesriike kvootide kokkulepitud ülekandmisest või vahetamisest.

4. Ühendkuningriigilt saadud või Ühendkuningriigile üle kantud kalapüügivõimalused, mille suhtes on kokku lepitud kvootide ülekandmine või vahetamine, käsitatakse asjaomasele liikmesriigile eraldatud kogusele juurde või eraldatud kogusest maha arvatud kvoodina alates hetkest, mil kvootide ülekandmisest või vahetamisest on lõike 3 kohaselt teavitatud. Kooskõlas püügitegevuse suhtelise stabiilsuse põhimõttega ei muuda selline kvootide ülekandmine või vahetamine kalapüügivõimaluste jaotust liikmesriikide vahel.

Artikkel 53

Venezuela lipu all sõitvad kalalaevad

Venezuela lipu all sõitvate kalalaevade suhtes kohaldatakse käesolevas määruses ja määruse (EL) 2017/2403 III jaotises sätestatud tingimusi.

Artikkel 54

Kalapüügiload

Liidu vetes kala püüdvatele kolmanda riigi kalalaevadele antavate kalapüügilubade maksimaalne arv on esitatud V lisa B osas.

Artikkel 55

Püügi ja kaaspüügi lossimise tingimused

Käesoleva määruse artiklis 7 sätestatud tingimusi kohaldatakse kolmandate riikide selliste laevade püügi ja kaaspüügi suhtes, mis püüavad kala käesoleva määruse artiklis 54 osutatud lubade alusel.

[Artiklit 56 ajakohastatakse pärast seda, kui liit on konsulteerinud kolmandate riikidega.]

Artikkel 56

Keelatud liigid

1. Kolmandate riikide kalalaevadel on liidu vetes keelatud püüda, pardal hoida, ümber laadida ja lossida järgmisi liike:
 - a) täht-sünkrai (*Amblyraja radiata*) ICESi 3.a ja 7.d rajooni ning 4. alapiirkonna liidu vetes;
 - b) sileda tiibrai (*Dipturus batis*) kompleks (*Dipturus* cf. *flossada* ja *Dipturus* cf. *intermedia*) ICESi 3., 4. ja 6.–10. alapiirkonna liidu vetes;
 - c) õngejadadega püütud supi-nugishai (*Galeorhinus galeus*) ICESi 4. ja 6.–8. alapiirkonna liidu vetes;
 - d) šokolaadhai (*Dalatias licha*), luits-nokkhai (*Deania calcea*), soomus-astelhai (*Centrophorus squamosus*), suur tumehai (*Etmopterus princeps*) ja portugali süvahai (*Centroscymnus coelolepis*) ICESi 4. alapiirkonna liidu vetes;

- e) harilik heeringahai (*Lamna nasus*) kõigis liidu vetes;
 - f) ogarai (*Raja clavata*) ICESi 3.a rajooni liidu vetes;
 - g) laineline rai (*Raja undulata*) ICESi 6., 9. ja 10. alapiirkonna liidu vetes;
 - h) harilik logardrai (*Rhinobatos rhinobatos*) Vahemere liidu vetes;
 - i) vaalhai (*Rhincodon typus*) kõigis liidu vetes;
 - j) harilik ogahai (*Squalus acanthias*) ICESi 3., 4. ja 6.–10. alapiirkonna liidu vetes;
 - k) oranž karekala (*Hoplostethus atlanticus*) ICESi 3.–4. ja 6.–10. alapiirkonna liidu vetes;
 - l) I lisa D osas loetletud süvamerehaid ICESi 6.–10. alapiirkonna liidu vetes; CECAFi piirkondade 34.1.1, 34.1.2 ja 34.2 liidu vetes.
2. Lõikes 1 osutatud liikide isendite juhupüügi korral ei tohi neid kahjustada ja nad tuleb viivitamata vette tagasi lasta.

IV JAOTIS LÕPPSÄTTED

Artikkel 57 Komiteemenetlus

1. Komisjoni abistab määrusega (EL) nr 1380/2013 asutatud kalanduse ja vesiviljeluse komitee. See komitee on komitee määruse (EL) nr 182/2011 tähenduses.
2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 5.

Artikkel 58 Üleminekusätted

1. Artikleid 10–12, 14–16, artikli 17 lõike 1 punkte a–o, artikleid 21, 24, 31, 32, 37–39, 45, 47, 49 ja artikli 56 lõike 1 punkte a–j kohaldatakse *mutatis mutandis* ka 2024. aastal, kuni jõustub määrus, millega määratakse kindlaks kalapüügivõimalused 2024. aastaks.
2. Artikli 17 lõike 1 punkte p ja q ning artikli 56 lõike 1 punkte k ja l kohaldatakse *mutatis mutandis* jätkuvalt 2025. aastal, kuni jõustub määrus, millega määratakse kindlaks kalapüügivõimalused 2025. aastaks.

Artikkel 59 Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Seda kohaldatakse 1. jaanuarist 2023 kuni 31. detsembrini 2023. Kuid:

- a) artikli 6 lõiget 4, artikli 17 lõike 1 punkte p ja q ning artikli 56 lõike 1 punkte k ja l kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2023 kuni 31. detsembrini 2024;
- b) artiklit 12 kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2023 kuni 29. juunini 2024;
- c) artiklit 20 kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2023 kuni 31. jaanuarini 2024;
- d) artikleid 26, 27 ja 28 ning VII lisa kohaldatakse alates 1. detsembrist 2022 kuni 30. novembrini 2023;
- e) artikli 25 lõiget 2 kohaldatakse alates 17. detsembrist 2022 kuni 31. detsembrini 2022;
- f) artikli 34 lõike 1 punkti a kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2023 kuni 19. jaanuarini 2024;
- g) I lisa kohaldatakse ka 2024. aasta suhtes, juhul kui see on sätestatud kõnealuses lisas;
- h) IK lisa kohaldatakse alates 1. detsembrist 2022 kuni 30. novembrini 2023, juhul kui see on sätestatud kõnealuses lisas;
- i) II lisa kohaldatakse alates 1. veebruarist 2023 kuni 31. jaanuarini 2024.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

*Nõukogu nimel
eesistuja*